

ZUGLÓI LAPOK



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

Kibővítették a közgyógyellátásra jogosultak körét



Rendkívüli ülésen módosította Zuglói Önkormányzatának képviselő-testülete a 2010-ben hozott, pénzügyi és természetbeni szociális ellátások szabályairól szóló rendeletét. A változtatásnak köszönhetően bővül azok köre, akik jogosultak a méltányossági közgyógyellátásra. Az új rendelet bevezetésével várhatóan – az eddigi jogosultakon felül – több mint 1000 zuglói részesülhet még az önkormányzat által finanszírozott méltányos közgyógyellátásban. Az augusztus 26-i ülésen döntöttek arról is, hogy 10 millió forintot fordítanak a rászoruló családok tanévkezdési terheinek enyhítésére. Ez mintegy 650 családot, illetve 1000 gyermeket érinthet. (3. oldal)

Megvannak a jelöltek

A Fidesz-KDNP és a baloldali összefogás, az Együtt-PM-MSZP-DK-Összefogás Zuglóért Egyesület szövetsége is bemutatta sajtótájékoztató keretében azt a tizenöt képviselőjelöltet, akik az október 12-i önkormányzati választáson indulnak. A Fidesz-KDNP polgármesterjelöltje, Rozgonyi Zoltán a programjukról is beszélt, Karácsony Gergely, a baloldali összefogás polgármesterjelöltje pedig azt mondta, a programpontokat csak a következő hetekben ismerhetik. (6. oldal)

Becsöngették

Közel 1100 első kezdte meg tanulmányait szeptember 1-jén Zuglóban. A 2014/15-ös tanév központi évnyitóján átadták az Év pedagógusa és az Év diákja elismeréseket. (10. oldal)



Felújítások

Szeptemberben hét zuglói közterület felújítása kezdődik meg. Megszépül és átalakul a Kassai tér, a Mogyoródi úti sportpálya, a Civil Ház környezete, az Ond vezér sétány, az Egressy út 73. zsákutcájának parkolója, a Nagy Lajos király útján lévő posta előtti parkoló és a Báthori István park. A beruházások összköltsége több mint négyszáznegyvenmillió forint. (3. oldal)

Nyárbúcsúztató vigalom



(12. oldal)

Előadás alatt házasodtak össze

Lukács Anita és Vadász Zsolt, a Budapesti Operettszínház két, Zuglóban élő színművésze annyit játszott együtt a színpadon, hogy a végén egymásba szerettek. Ez mással is megesett már, ám az, ahogyan végül összekötötték az életüket, biztosan egyedi. Zsolt a Mágness Miska című előadás alatt, a szövegbe szöve kérte meg szerelme kezét. A pár nem sokkal később, nyolcszáz néző előtt, mindenki legnagyobb meglepetésére a Csárdaskirálynő című darab alatt házasodott össze. (7. oldal)



Több lett az óvodai férőhely

Elkészült a Zöld Lurkók Óvoda átfogó felújítása. Az új fejlesztőszoba, nevelőtestületi szoba, korszerű konyha és tárolóhelyiségek mellett, a több mint 318 millió forintos beruházás keretében, három új csoportszoba is épült. Az eddig 146 férőhelyes intézményben ennek köszönhetően már 230 gyermeket tudnak fogadni. (5. oldal)



Tisztelt Választópolgárok!

2014. október 12. napján lesz hazánkban a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselők választása.

A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgárok automatikusan felkerülnek a központi névjegyzékbe. A szavazóköri névjegyzékben szereplő választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről értesítőt kapnak. Ha a magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 1. mellékletében felsorolt valamely nemzetiséghez (bolgár, görög, horvát, lengyel, német, örmény, roma, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán) tartozik, 2014. szeptember 26-án 16.00 óráig kérheti, hogy a központi névjegyzéken kerüljön feltüntetésre nemzetiségének megnevezése. A választópolgár csak egy nemzetiség tagjaként szerepelhet a központi névjegyzékben. A választópolgárnak lehetősége van arra, hogy nemzetiségi hovatartozását töröltesse a központi névjegyzékből.

A választópolgár eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a bejelentett tartózkodási helye szerinti helyi önkormányzati képviselők és polgármester megválasztásában kíván részt venni. Aki a bejelentett tartózkodási helyén szeretne szavazni, az átjelentkezhet, amennyiben tartózkodási helyét 2014. június 23-át megelőzően létesítette, és tartózkodási helyének érvényessége legalább 2014. október 12-ig tart. Átjelentkezés esetén a helyi választási iroda a választópolgárt törli a lakóhelye szerinti névjegyzékből, és egyidejűleg felveszi a tartózkodási helye szerinti szavazókör névjegyzékébe.

Az átjelentkezésre irányuló kérelmet a választópolgár 2014. október 10. napján 16.00 óráig juttathatja el a helyi választási irodához személyesen a 1145 Budapest, Pétervárad utca 11-17. szám alá, postai úton, vagy elektronikusan a www.valasztas.hu honlapon, vagy ügyfélkapun keresztül, illetve korábban beadott kérelmét is eddig az időpontig vonhatja vissza.

Budapest főváros kerületeiben a polgármesteri, az egyéni választókerületi, illetve a főpolgármesteri szavazólapokon lehet majd választani.

A nemzetiségi névjegyzékbe vett választópolgárok is a helyi önkormányzati képviselőjelöltekre és polgármesterjelöltekre a lakóhelyük szerinti szavazóhelyiségben adhatják le szavazataikat, míg a nemzetiségi önkormányzati képviselőjelöltekre külön szavazóhelyiségben, a 800-as számú szavazókörben (Csertő park 12., Civil Ház) szavazhatnak.

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény lehetőséget biztosít arra, hogy a választópolgárok mozgóurna iránti kérelmet nyújtsanak be.

A mozgóurna iránti kérelemnek legkésőbb 2014. október 10. napján 16.00 óráig meg kell érkeznie ahhoz a helyi választási irodához, amelynek szavazóköri névjegyzékében szerepel a választópolgár, illetve a szavazás napján, 2014. október 12-én legkésőbb 15 óráig kell megérkeznie a szavazatszámhláló bizottsághoz.

A kérelem benyújtható személyesen (1145 Budapest, Pétervárad utca 11-17.), postai úton, illetve elektronikusan a www.valasztas.hu honlapon keresztül.

Budapest XIV. kerületében a választópolgárok a korábbiaktól eltérően 100 szavazókör helyett 75 szavazókörben adhatják le szavazataikat a helyi önkormányzati képviselőjelöltekre és polgármesterjelöltekre. Tájékoztatom a tisztelt Választópolgárokat, hogy a szavazókörök számának csökkenése miatt jelentősen módosultak a szavazókörök határai és a szavazás lebonyolítására kijelölt szavazóhelyiségek címe. A szavazóhelyiségek címei és az egyes szavazókörökhöz tartozó közterületi címleírás a www.zulo.hu honlapon tekinthető meg.

Tisztségviselők

ALPOLGÁRMESTEREK



Rozgonyi Zoltán alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.



Dr. Ferdinandy István alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

JEGYZŐ



Bejelentkezés **dr. Papp Csilla jegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ



Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor aljegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Parlamenti képviselők



Tóth Csaba
(8. OEVK) MSZP Iroda,
Rákosfalva park 1-3.
Szeptember 11.
17.00 órától
Tel.: 06-20-404-24-16



Szatmáry Kristóf
(13. OEVK) XVI. kerületi
Polgármesteri Hivatal, 1163
Budapest, Havashalom u. 43.
Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-20-214-48-49. Soron következő fogadóóra: 2014. szeptember 17. (szerda) 16.30-17.30 óra

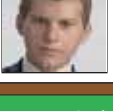


Dr. Papcsák Ferenc
Polgármesteri Hivatal
Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-1-872-94-88

Az önkormányzat
ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás (Pétervárad utca 2.) Telefon: 872-9000, 872-9100. <i>hétfő:</i> 13.30–18.00, <i>szerda:</i> 8.15–16.30, <i>péntek:</i> 8.15–11.30 óráig.	Ügyfélszolgálat (Pétervárad utca 2.): <i>hétfő:</i> 8.15–12.00 és 12.30–18.00, <i>kedd:</i> 8.15–12.00 és 12.30–16.00, <i>szerda:</i> 8.15–12.00 és 12.30–16.30, <i>csütörtök:</i> 8.15–12.00 és 12.30–16.00, <i>péntek:</i> 8.15–11.30 óráig.
Előzetes időpont-egyeztetés legfeljebb négy hétre előre, telefonon: 8729-392 www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az okmányiroda recepcióján.	

FOGADÓÓRÁK
Önkormányzati képviselők

Sor-szám	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Hajós Alfréd Általános Iskola, Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary@zuglo.hu
3.	 Kovács Balázs <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 Rátonyi Flóra Noémi <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Virág Krisztina <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5742, e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 dr. Ferdinandy István <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06 (30) 486-7343-as telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett <i>Fidesz-KDNP</i>	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5743, e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746, e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyügyei Attila <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont-egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter <i>Fidesz-KDNP</i>	Németh Imre Általános Iskola, Lengyel utca 23.	Október 6. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (30) 992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykuti Melinda <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528, e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit <i>Fidesz-KDNP</i>	Rákosfalva park 1-3., Fidesz-KDNP Iroda Mini Plaza	Október 6. 16.00-18.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5734, e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sor-szám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György <i>MSZP</i>	Móra Ferenc Általános Iskola, Újváros park 2.	Október 1. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833, 06 (30) 919-6063
2.	 Dr. Imre Gergely <i>MSZP</i>	MSZP Iroda, Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 Kovács-Csincsák László <i>MSZP</i>	MSZP Iroda, Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324, e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 Várnai László	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes időpont-egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 930-8987, www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István <i>Jobbik</i>	Jobbik Iroda, Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc <i>ZÉK Egyesület</i>	ZÉK Székház, Mexikói u. 65/A	Előzetes időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762, e-mail cím: zuglo@zek.org.hu

Beiskolázási támogatás a rászoruló kerületi gyerekeknek

Több zuglói részesülhet méltányossági közgyógyellátásban

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Rendkívüli ülést tartott augusztus 26-án a képviselő-testület. A városatyák döntöttek az önkormányzat által finanszírozott méltányossági közgyógyellátásban részesülők körének kibővítéséről, a nyári erdei táborban pedagógiai feladatot ellátó tanárok elismeréséről, a rászoruló zuglói gyerekek tanévkezdési támogatásáról és a Dr. Mező Ferenc Általános Iskola diákjainak átmeneti közétkeztetéséről.

Méltányosabb közgyógyellátás

Zugló képviselő-testülete a 2012. novemberi ülésén fogadta el a „Zugló polgáraiért” cselekvési programot, amely tartalmazza a kerület lakóinak nyújtandó támogatásokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos feladatokat, és meghatározza azokat a célokat, amelyeket az önkormányzat a családok, valamint az idősek érdekében kíván meg-

valósítani. Az önkormányzat anyagi lehetőségei figyelembevételével folyamatosan bővíti a programban elfogadott célok megvalósítását.

A képviselő-testület most módosította a 2010-ben hozott, a pénzbeli és természetbeni szociális ellátások szabályairól szóló rendeletét. A változtatásnak köszönhetően bővül azok köre, akik életkoruk előrehaladtával, magas gyógyszerköltségeik miatt, méltányosságból közgyógyellátásban ré-

szesülhetnek. A rendelet módosítását az elmúlt időszak tapasztalatai tették szükségessé, ugyanis a méltányossági közgyógyellátást igénylők körében többen voltak olyanok, akiknek jövedelme pár ezer forinttal túllépte a határt, ezért kérelmüket elutasították. Az új rendelet bevezetésével várhatóan – az eddigi jogosultakon felül – több mint 1000 zuglói részesülhet még az önkormányzat által finanszírozott méltányos közgyógyellátásban.

A „Zugló polgáraiért” cselekvési program keretében nyújtandó gyerekenkénti 10 000 forintos tanévkezdési támogatást formanyomtatványon benyújtott kérelem alapján lehet igényelni szeptember 1-je és 30-a között.

A beiskolázási támogatás feltételei:

- **állandó zuglói lakcím,**
- **általános iskolai vagy középiskolai tanulói jogviszony,**
- **egyedül élő szülő esetén az egy főre jutó nettó jövedelem 51 300–69 825 forint közé esik,**
- **családban élő esetén az egy főre jutó nettó jövedelem 51 300–59 850 forint közé esik,**
- **az igénylő a nyomtatványon feltüntetett valamennyi igazolást csatolja a kérelméhez.**

Az önkormányzat új, pénzbeli és természetbeni szociális ellátások szabályairól szóló rendelete szerint a jövőben mindazok a zuglóiak jogosultak méltányossági közgyógyellátásra, akik az alábbi feltételeknek megfelelnek:

	Életkor	Az egy főre jutó jövedelem felső határa	A havi rendszeres gyógyellátás költsége
Egyedül élő esetén	75 éves korig	91 200 Ft	5 700 Ft
	75 és 100 év között	114 000 Ft	5 700 Ft
	100 év felett	Nincs jövedelemhatár	2 850 Ft
Családban élő esetén		75 525 Ft	5 700 Ft

Beiskolázási támogatás

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a „Zugló polgáraiért” cselekvési program keretében 10 millió forintot fordít a rászoruló családok tanévkezdési terheinek enyhítésére. Támogatást azok a zuglói lakóhellyel rendelkezők diákok szülei, törvényes képviselői kaphatnak, akiknél az egy főre

Hét közterületen kezdődik felújítás

Szeptemberben hét zuglói közterület – a Kassai tér, a Mogyoródi úti sportpálya, a Civil Ház környezete, az Ond vezér sétány, az Egressy út 73. zsákutcájának parkolója, a Nagy Lajos király útján lévő posta előtti parkoló és a Báthori István park – megújítási munkálatai kezdődnek meg. A beruházások összköltsége több mint négyszáznegyvenmillió forint.

A Kassai tér megújítása 105 millió 410 ezer forintba kerül. A munkálatok várható kezdési ideje szeptember eleje, a felújítás kilencven napig tart majd. A park díszburkolatot kap, rendezik a zöld területet, egy kutyafuttatót alakítanak ki, valamint felújítják a sportpályát és a játszótér előtti járdát. Elbontják a régi, elavult közvilágítási hálózatot, helyette újat építenek ki. A Kassai téri templom díszvilágítást kap. Ezerkilencszáz négyzetméter új díszburkolat, huszonhárom fa, két-

ezer cserje, négyezer-nyolcszáz virág kerül a területre, tízezer négyzetméteren gypesítenek, illetve huszonhét közvilágítási oszlopot helyeznek el a téren.

A Mogyoródi úti sportpálya felújítása szeptember elején kezdődik, és ugyancsak kilencven napot vesz majd igénybe a kivitelezés. A munkálatok bekerülési költsége 94 millió 980 ezer forint. Egyes pályákat teljesen felújítanak, és újakat is építenek a projekt keretében. A gördeszka- és BMX-pályát 800 négyzetméter faalapú borítással és aszfaltburkolattal látják el, tíz darab sportelem kerül rá. A szabadidős edzőpálya 100 négyzetméteres lesz, kilenc eszközzel. A kosárlabdapálya 546 négyzetméter aszfaltburkolatot, három fix kosárgyűrűs, lánchálójú, versenypalánkos kosárállványt kap. Lesz streetballpálya is 68 négyzetméteres aszfaltburkolattal a kosárlabda- és gördeszkapályát összekötő területen. Ez rendezvények megtartására is alkalmas



Az Ond vezér sétány felújítása szeptember elején kezdődik: kétezer négyzetméter új díszburkolat, 800 cserje és 340 négyzetméter gyeppel lesz a területen

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



A Mogyoródi úti sportpályán lesz többek között gördeszka- és BMX-pálya, szabadidős edző- és kosárpálya, de hegyikerékpár-pályával is gazdagodik a terület

Nagyobb a baj, mint gondolták

A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a Dr. Mező Ferenc Általános Iskola felújítása miatt szolgáltatási keretszerződést kössön a Mozaik Gazdasági Szervezettel a tanintézet 270 diákjának szeptemberi étkeztetésére.

Idén tavasszal derült ki, hogy a Mező több évtizede létesített tetőszerkezete építési hiba miatt funkcióját nem tudja ellátni, azonnali felújítást igényel. A rendbetétel – a közbeszerzési eljárás lefolytatása után – a közelmúltban indult meg, és a tervek szerint egész szeptemberben folytatódik. Miután a kivitelező a régi tetőt leszedte, a heves esőzések következtében az iskola erősen beázott, étkezője és tornaterme használhatatlanná vált. A felújítás idejére az önkormányzat a gyerekek közétkeztetését – a szolgáltatási keretszerződés módosításával – szervezett formában a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthonban oldja meg. Rozgonyi Zoltán alpolgármester (Fidesz-KDNP) lapunknak elmondta: a felújítás ideje alatt a gyerekek mindennapos testnevelése sem szenved csorbát, a tornaórákat a Lantos Mihály Sportközpontban tartják meg, ahová autóbusszal viszik majd a diákokat.



jutó jövedelem meghatározott értékhatáron belül van (lásd keretes írásunkat). A jogosultak gyermekenként 10 ezer forint támogatásban részesülhetnek. A döntés mintegy 650 családot, illetve 1000 gyermeket érinthet.

Elismerés a táboroztató pedagógusoknak

A grémium hárommillió forint céltámogatást nyújtott a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) számára. Az összeget azon pedagógusok elismerésére lehet fordítani, akik a zuglói önkor-

mányzat által működtetett általános iskolákban dolgoznak, és az elmúlt tanévben az intézmények által szervezett erdei iskolákban pedagógusi feladatot láttak el.

A támogatásra azért volt szükség, mert a KLIK az erdei iskolák költségét nem tervezte. Zugló Önkormányzata viszont fontosnak tartja, hogy az általa működtetett iskolákat, illetve azok tanárait és diákjait lehetőségéhez mérten segítse. Az erdei táborban 189 zuglói pedagógus vállalt munkát, akik személyenként bruttó 15 873 forint támogatásban részesülhetnek. **Papp Dezső**

díszburkolatot építenek, 2600 évelő növényt, ezeregszáz cserjét, tizenöt fát ültetnek el.

Az Ond vezér sétány felújítása is szeptember elején kezdődik, a munka befejezése itt hatvan napon belül várható. A kivitelezés 72 millió 190 ezer forintba kerül. Kétezer négyzetméter új díszburkolat lesz a területen, 800 cserjét ültetnek, és 340 négyzetméteren gypesítenek.

Az Egressy út 73. alatti zsákutcában parkolót hoznak létre 48 millió 920 ezer forintból. A munka szeptember elején kezdődhet, és kilencven napig tarthat. Felújítják az utca rossz állapotú aszfaltburkolatát, és aszfaltutat építenek az üzletház épülete mellett, a régi betonelemek helyén. Több parkolófőérőhelyet alakítanak ki a kilencvenfokos beállás lehetőségével. Hatvanhat parkolóhelyet építenek, 1400 négyzetméteren aszfaltoznak, 900 négyzetméter térkő burkolatot kap a terület, és 500 négyzetméteren gypesítenek.

42 millió 540 ezer forint lesz a bekerülési költsége a Nagy Lajos király útján lévő posta előtti par-

koló építésének. A Kerékgyártó utca-Ilosvai Selymes utcánál várhatóan szeptember elején kezdődnek a munkálatok, amelyek befejezése hatvan napon belül várható. A munka keretében felújítják a posta előtti rossz állapotú parkolót, és az Ilosvai Selymes utcáig több parkoló kap szilárd térkő burkolatot, valamint kiépül az aszfaltburkolatú út is. Tizenhat parkolót építenek, hat-száz négyzetméter térkő burkolatot, kétszázötven négyzetméter aszfalt-burkolatot, hat új fát, kilencszáz cserjét kap a terület, és háromszáz négyzetméteren fog-nak gypesíteni.

A Báthori István park felújítása szeptember elején kezdődhet, és hatvan napon belül fejeződhet be. A munkálatok 3 millió 810 ezer forintba kerülnek. A park egész területét felújítják, a Thököly út és a Hungária körút sarkán köztéri órát helyeznek el. 1400 négyzetméteren hajtának végre termőföldcserét és gypesítést, 400 cserjét, 300 évelő virágot, tíz fenyőfét ültetnek el. Két új padot és hulladékgyűjtőt is kap a park.

Pindroch Tamás

Zugló Születésnapja

2014. SZEPTEMBER 20-ÁN SZOMBATON 10:00-TÓL
A FŐVÁROSI ÁLLAT- ÉS NÖVÉNYKERT ÚJ CSALÁDI SZABADIDŐPARKJÁBAN
A HOLNEMVOLT PARKBAN (VOLT VIDÁMPARK)

10.30 MEGNYITÓ ÉS AUTÓMENTES NAP EREDMÉNYHIRDETÉS
11.00 KALÁKA KONCERT
12.00 MESEJÁTSZÓK BÁBCSOPORT MŰSORA
13.00 ZUGLÓ SZÜLINAPI TORTÁJA
14.00 RUTKAI BORI BANDA
15.00 LÁDAFIA BÁBSZÍNHÁZ
16.00 PUSKÁS PETI
17.00 FÓRUMHÁZ TÁNCBEMUTATÓ
18.00 WOLF KATI ÉS A SUNNY DANCE BAND
19.00 DUMASZÍNHÁZ FELMÉRI PÉTER HUMORISTA
19.45 ZUGLÓ SZÜLINAPI TORTÁJA
20.15 COMPACT DISCO
21.45 TŰZSZONGLŐR BEMUTATÓ

VALAMINT: Zuglói mészorvosi, Radiborzi testvérváros programja, állatsimogató, hullámvásút, kalandpálya, flamingók, kórhinták, manófalva, struccok, vadmalacok, ütvestők, szarvasok, majorság, tevék, barlangvasút, kézműves foglalkozások, gólyatábasok, helytörténeli kvízek, zuglói szervezetek bemutatkozása, kertvendéglő

A BELÉPÉS ZUGLÓIAKNAK LAKCÍMKÁRTYÁVAL VAGY ZUGLÓ KÁRTYÁVAL INGYENES! AJÁNDÉKKÉNT A ZUGLÓIAK 6 DB ZSETON/ FŐRE JOGOSULTAK, MELY A HOLNEMVOLT PARKBAN HASZNÁLHATÓ FELI! AZ ELSŐ 200 LÁTOGATÓ ORSZÁG TORTÁJA KUPONBAN RÉSZESÜL, MELY AZ ORSZÁG TORTÁJA SÁTORBAN VÁLTHATÓ BE! ÁTVEHETŐ: A ZUGLÓ BELÉPTETŐ KAPUNÁL!

dr. Papcsák Ferenc
következő

Rozgonyi Zoltán
következő

Cserepesház

ELINDULT NYEREMÉNYJÁTÉKUNK A ZUGLÓIAK-ON!

Értékesítésre meghirdetett, a Zuglói Zrt. tulajdonában álló ingatlanok

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. tulajdonában álló, értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 11-17.).

A kerületgondnokság elérhetőségei

E-mail: keruletgondnoksag@zugloizrt.hu • Telefon: 06-70/681-08-20
Hétfő–csütörtök 08.00–18.00-ig, pénteken 08.00–14.00-ig.

Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

XIV. Kerület Zugló Önkormányzata tulajdonában álló lakások, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és egyéb, értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. vezetői kiemelt ügyekben személyesen is fogadják az ügyfeleinket.

Bejelentkezni a bejelentkező űrlap kitöltésével lehet, melyet a www.zugloizrt.hu oldalról letölthetnek vagy személyesen a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. épületében (1145. Budapest Pétervárad u.11-17.) található ügyfélpultnál átvehetnek. A kitöltött bejelentkező űrlapot személyesen az ügyfélpultnál, elektronikusan zugloizrt@zugloizrt.hu címre, vagy faxon a 469-8108 telefonszámom lehet leadni. Az ügyintéző kollégáink az egyeztetés pontos időpontjáról értesítik a bejelentkező ügyfeleket.

Dátum	Név	Divízió
Szeptember 24. Október 22.	dr. Réti László	Vezérigazgató-helyettes
Október 06. November 03. December 01.	Baranyai Zsolt	Városüzemeltetési Divízióvezető
Október 03.	Csikó Melinda	Ingtalangazdálkodási Divízióvezető
Szeptember 26. Október 24. November 21.	Kiss János Csaba	Üzemeltetési, karbantartási, és felújítási Divízióvezető
Október 08.	dr. Csikós Tibor	Jogtanácsos

Bérbe vehető önkormányzati tulajdonú helyiségek

Budapest XIV. Kerület Zugló Önkormányzata tulajdonában álló, bérbe vehető, nem lakás céljára szolgáló helyiségek, gépkocsibeállók és területek listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Dél előtt (8:00-12:00)		Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A	Ingtalangazdálkodási Divízió 8:00-10:00 Értékesítési ügyek
Dél után (12:00-16:00)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) Bérleményekhez kapcsolódó 0-s igazolások kiadása 304/A iroda	Ingtalangazdálkodási Divízió Helyiség ügyek	A fentiek túl, általános ügyfélszolgálat működik a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. épületében a bejáratnál jobb oldali pultnál hétfőtől–csütörtökig 8:00–16:00 óráig és pénteken 8:00–13:00 óráig. Pénztári nyitva tartás: hétfőtől–csütörtökig 8:00–16:00 óráig, pénteken 8:00–11:30, ebédidő 11:30–12:00

1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 1 469 8100 • Web: www.zugloizrt.hu

Változás az okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, szerda, péntek: **7.00–13.30 és 14.00–20.00**
 Kedd, csütörtök: **7.00–12.00 és 14.00–20.00**

Mindennap van lehetőség előre lefoglalt időpontban és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

Időpont foglalható a www.magyarorszag.hu honlapon, valamint személyesen, illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Tel.: 872-9271 és 872-9392.

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorsszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik.

Tisztelettel: **dr. Molnár Csaba József**

Budapest Főváros Kormányhivatala
 XIV. Kerületi Hivatala hivatalvezetője

Hirdetmények

természetben Bp. XIV. Lőcsei u. 24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található alábbi gépkocsibeállókat:

Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható vételár
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsibeálló	1 524 787 Ft
G24; G32; G33	10	Gépkocsibeálló	1 219 829 Ft

Ajánlatot tenni vételárra lehet, a minimálisan ajánlható vételárat elérő vagy azt meghaladó összegre.

Az ajánlatok benyújthatók „Kérelem Bejelentő Űrlap” formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. recepcióján (Bp. XIV., Pétervárad u. 11-17.), vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

– Az ingatlanok megtekinthetők előzetes időpont-egyeztetéssel a 469-8156-os telefonszámon. A hirdetmény kifüggesztésre kerül a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).
A hirdetményt kifüggesztette:
 – Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda
 – Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt.

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. értékesítésre meghirdeti a 31268/180/A/57 hrsz.-ú,

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. tulajdonában álló, a Budapest XIV., Lőcsei út 24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található, bérbe vehető gépkocsibeállók listája:

Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható bérleti díj
G11, G12, G23, G26, G30, G31, G34, G37, G41, G42, G44, G46, G47	10	Gépkocsibeálló	12 250 Ft + áfa/hó
G16, G24, G32	10	Gépkocsibeálló	11 025 Ft + áfa/hó

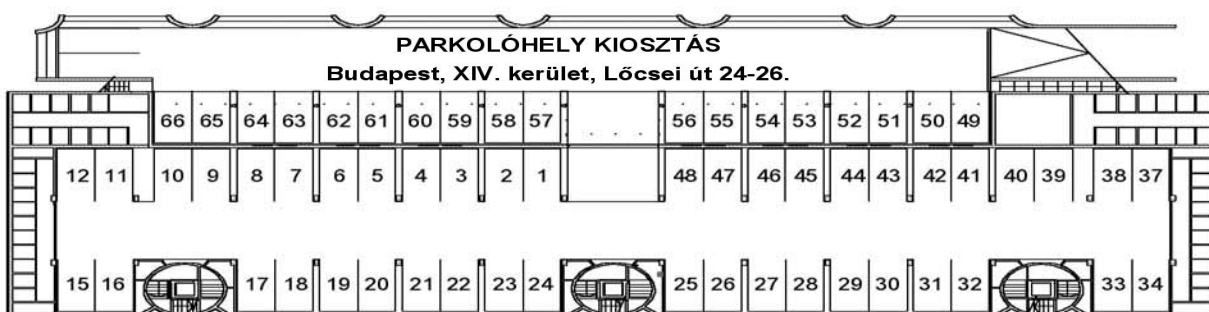
Ajánlatot tenni havi bérleti díjra lehet, a minimálisan ajánlható bérleti díjat figyelembe véve.

Az ajánlatok benyújthatók a „Kérelem Bejelentő Űrlap” formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. recepcióján (Bp. XIV., Pétervárad u. 11-17.), vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu). A gépkocsibeállók megtekinthetők előzetes időpont-egyeztetéssel a 469-8156-os telefonszámon.

A hirdetmény kifüggesztésre kerül a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette:

– Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt.
 – Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda



Három új csoportszobával bővült a Füredi parki óvoda

A lurkók sem ismertek rá a felújított intézményre

Három új csoportszobával bővült a Zöld Lurkók Óvoda. Az eddig 146 férőhelyes intézményben immár 230 gyermeket tudnak fogadni. A több mint 318 millió forintból korszerűen felújított oviban új fejlesztőszoba, nevelőtestületi szoba, korszerű konyha és sok tárolóhelyiség is épült.

Nehéz éven van túl a Zöld Lurkók Óvoda, ugyanis az intézmény négy külső helyszínén vészelte át a 2013–14-es nevelési évet. Mindez azonban bőven megérte, hiszen átfogó beruházás zajlott az épületben, köszönhetően annak, hogy az önkormányzat sikeresen pályázott az intézmény bővítésére és felújítására. Az óvodai létszám már régóta szűkös volt Zuglóban, a férőhelyek számának növelése tehát mindenképpen indokoltnak bizonyult. Az önkormányzat végül két óvodát, a Csicsergőt és a Zöld Lurkókat jelölte ki fő célterületnek. A két intézményben egyaránt volt hely arra, hogy három-három új csoportszobát alakítsanak ki. Ezen kívül a Meseház Óvodában bővítették eggyel a helyiségek számát. A Zöld Lurkók Óvoda új szárnyának átadása augusztus 29-én volt, a szülők és a gyerekek azonban már napokkal korábban ismerkedtek és barátkoztak az



A Zöld Lurkók Óvoda eddig 146 férőhelyes volt, a 318 millió forintos beruházásnak köszönhetően immár 230 gyermeket tudnak fogadni az intézményben

új épülettel. Ez pedig szó szerint értendő, hiszen még azok is csak nehezen ismernek rá az ovira, akik az egyéves kényszerátvállalás előtt is a Füredi parki intézménybe jártak. Az ovi ugyanis a január eleje óta tartó munkálatok során teljesen megújult. A három új csoportszoba mellett új nevelői szobával, konyhával, fejlesztő- és egyéb kiszolgálóhelyiségekkel, napkollektorokkal, felújított, leszírgelt homlokzattal, nagyobb udvarral és új játszóeszközökkel gazdagodott az ovi.

– Nagyon nehéz időszakon vagyunk túl, embert próbáló volt mind a kollégáimnak, mind pedig a szülőknek és a gyerekeknek, de mindenki fantasztikusan vizsgázott.

Az óvodapedagógusok és a szülők egyaránt kivették a részüket a takarításból, a költözésekből, ennek köszönhetően szeptember 1-jétől ideális körülmények között fogadhatjuk a gyerekeket – mondta Balassai Márta, a Zöld Lurkók Óvoda vezetője az augusztus 29-i megnyitón.

Rozgonyi Zoltán alpolgármestertől (Fidesz-KDNP) megtudtuk, a három új csoportszobával és férőhely-növekedéssel járó beruházásnak köszönhetően új munkahelyek is létrejöttek az intézményben: hat pedagógusi, három dajkai, egy pedagógus-asszisztensi, egy gondnoki és egy konyhai állást töltöttek be újonnan.

Riersch Tamás

Fejet akarnak a sárkánynak

Egy fej nélküli sárkány, egy régi hinta, egy öreg mászóka és néhány hasonló korú játék. Mindössze ennyi az alsórakosi „sárkányos játszótér” repertoárja, amely mégis népszerű a családok körében. Legalábbis ezt bizonyítja, hogy a gazdátlan teret évek óta a szülők gondozzák, akik most az önkormányzathoz fordultak segítségért.

A Rákospatak partján, a Paskál lakópark szomszédságában található az a játszótér, amelyet még 2005-ben alakított ki az önkormányzat. A területet később kibérelte a Budapesti Kommunikációs Főiskola (BKF), így a tér gondozása is az intézmény hatáskörébe került. A BKF azonban nem tud és nem is akar foglalkozni a karbantartással, a játszótér évek óta a környékbeli szülők tartják rendben. Az egyik háromgyerekes apuka, Kovács Krisztián évekig volt a park önkéntes gondnoka. Kaput csináltatott a kerítésre, utat építtetett, szedte a szemetet, saját fűnyírójával nyírta a fűvet. Egy ideje azonban elege lett, de szerencsére a szülők

társak néhány feladatot átvállaltak tőle. Mindez azonban csak átmenetileg oldja meg a játszótér problémáját, ezért a szülők az önkormányzathoz fordultak segítségért.

Rozgonyi Zoltán augusztus 18-án találkozott az érintett családokkal. Az alpolgármester elmondta, kezdeményezi a tér önkormányzati tulajdonba vételét, e nélkül ugyanis a hivatal tehetetlen. Már a szeptemberi ülésen szeretné napirendre tűzni a témát, amelyet ha elfogadnak a képviselők, kezdődhet a felújítás. Rozgonyi Zoltán ehhez kérte a családok javaslatát, akik többgenerációs játékokat, növények telepítését vagy egyéb árnyékolást, illetve a „sárkány” név megtartását tartották a legfontosabbnak. A névhez azonban egy sárkány is dukálna. Ebben pedig ismét Kovács Krisztián lehet majd az önkormányzat segítségére, aki az augusztus 18-i fórumon elmondta, korábban – szintén önerőből – felújíttatta az eredeti sárkányfejeket, amelyeket otthonában őriz a megújult játszótér számára.

Riersch



Már szeptemberben a terület elé kerülhet a Rákospatak partján lévő játszótér felújításának ügye

Ha nem sikerül megegyezni a fővárossal, Zugló Önkormányzata egyedül is belevágna az akadálymentesítésbe

Mozgólépcső és lift is kell az Örsre!

Folynak az egyeztetések az Örs vezér tere átépítéséről, a térburkolat egy részének cseréje remélhetőleg már az idén megvalósulhat. Rozgonyi Zoltán alpolgármester (Fidesz-KDNP) a beruházás kapcsán hangsúlyozta: mindent megtesznek azért, hogy az aluljárók akadálymentesítések legyenek.

Lépésről lépésre halad az Örs vezér tere teljes rehabilitációja, amely azonban sok egyeztetést igényel. Barta Ferenc kerületi főépítész lapunknak elmondta, az első ütem már befejeződött, a Sugár előtti pavilonsort elbontották, a kert- és tájépítési koncepciója is elkészült, így most a konkrét terv magalkotása zajlik. A térburkolatot is kicserélik, és a Sugár áruháza vezetésével folytatott megbeszélésen kiderült, pozitívan állnak a felújításhoz. Egyeztetés zajlik a pavilonok tulajdonosaival, valamint a Budapesti Közlekedési Központtal (BKK) a Gomba épületéről. A Zuglói Városgazdálkodási Községüzem Zrt. készen áll arra, hogy még ebben az évben lefedtesse az új térburkolatot a bevásárlóközpont melletti területen, de a további munkálatok az egyeztetések eredményeitől függenek.

Az önkormányzat szeretné elérni, hogy a tér rehabilitációja során akadálymentesítsék az aluljárókat. Rozgonyi Zoltán alpolgármester lapunknak elmondta: példatlannak tartják, hogy Zuglóban, egy fővárosi szinten is



Rozgonyi Zoltán, Zugló alpolgármestere szeretné, ha az Örs vezér tere nemcsak átszállóállomás lenne, hanem közösségi találkozóhelyként is funkcionálna

fontos kereszteződésben ez idáig nem sikerült megoldani, hogy szabályosan átkelhessenek a mozgássérültek, a kisgyerekesek vagy a nehezen közlekedő idősök. Ezért mindenképpen szeretnék elérni, hogy mozgólépcső, valamint lift épüljön az aluljáróknál. A terület a fővárosi önkormányzattal, vagy ha nem sikerül megegyezni, akár egyedül is, belevágna a beruházásba. Rozgonyi Zoltán azt is szeretné elérni, hogy a tér ne átszállóállomásként, hanem valódi térként, közösségi találkozóhelyként funkcionáljon, ahol megújulna a Gomba épülete is.

Közben zajlik egy másik fontos beruházás, a 3-as villamos nyomvonalának felújítása, amelynek során közműépítés kezdődött az Erzsébet királyné útja és a Mexikói út, valamint az Erzsébet királyné útja és a Nagy Lajos király útja csomópontjánál. A BKK tájékoztatása szerint a szóban forgó szakaszokon azonban nemcsak közműépítési, hanem jelentős mértékű vágányépítési, elektromoskábelfektetési, út- és peronépítési,

valamint felsővezeteki munkákat is végeznek. A 3-as villamos az Erzsébet királyné útja és az Ecseri út M közötti szakaszon már közlekedik. A Mexikói úti kisértőlátó-végállomás és az Erzsébet királyné útja–Nagy Lajos király útja közötti szakaszon a 3-as és 69-es villamosok közlekedése továbbra is szünetel, a munka várhatóan november 6-áig tart. A felújítás során átépül a pálya a Mexikói úti végállomástól a Nagy Lajos király útjáig, új, fedett végállomási utasváró épül. Addig a 69-es villamos nem közlekedik, helyette a 3-as villamos Újpalota, Erdőkerülő u.–Ecseri út M között közlekedik. Rákospalota, MÁV-telep–Mexikói út M között pótlóbusz is jár 3-69-es jelzéssel.

A Nagy Lajos király útja és az Erzsébet királyné útja kereszteződésében ezen időszak alatt a Fővárosi Gázművek előírása miatt jelentős gázkiváltási munkavégzés is lesz, ami sajnos további elkerülhetetlen forgalomkorlátozásokat okoz.

Baranya Róbert

HÍREK

Meghosszabbított jelentkezés

A Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal év végéig meghosszabbította a „Megváltozott munkaképességű emberek rehabilitációjának és foglalkoztatásának segítése” címet viselő program úgynevezett bevonási szakaszát, azt az időszakot, amelyben szerződést köthetnek a munkaadókkal, valamint munkavállalókkal. A program célja, hogy a résztvevők egyéni igényekre szabott szolgáltatások és támogatások révén visszatérhessenek a munka világába, a nyílt munkaerőpiacra. A jelentkezéseket a TÁMOP 1.1.1. Projektirodákban várják.

Hétmérföldes pályázat

A Magyar Mezőgazdasági Múzeum 2014-ben ismét kiírja Hét mérföld című képző-, fotó- és filmművészeti pályázatát a vállalkozó szellemű diákoknak. A pályaművek témája a múzeum épülete, azaz a Vajdahunyad vára és környezete. A pályamű lehet rajz, festmény, kollázs, fotó, kisfilm vagy animáció. A pályázók „Diákpályázat” jelíggel ellátott műveiket postán vagy személyesen juttathatják el a múzeum részére.

Új fővárosi riasztórendszer

Szeptembertől Budapesten is üzembe lép az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság lakosságtájékoztatási rendszerének egyik legfontosabb eleme, a MoLaRi. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek körzetébe telepített, országos kiterjedésű meteorológiai és vegyi monitoring-, valamint lakossági riasztórendszer egyrészt alkalmas arra, hogy veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset esetén időben riassza a lakosságot, másrészt információt szolgáltat a veszélyes anyagok terjedésével kapcsolatban a katasztrófavédelem számára.

Készen állnak, hogy példátlan fejlődési időszakot nyissanak

Rendhagyó módon, egy jótékonyági akció keretében mutatta be Zugló Fidesz-KDNP-s egyéni önkormányzati képviselőjelöltjeit Rozgonyi Zoltán, a pártszövetség polgármesterjelöltje, a kerület jelenlegi alpolgármestere. Rozgonyi kiemelte, csapata készen áll arra, hogy Zuglóban példátlan fejlődési időszakot nyisson.

- Négy évvel ezelőtt Zugló polgárai arra szavaztak, hogy teremtsünk rendet a kerületben, és számoljuk fel azt a mély erkölcsi és anyagi válságot, amelybe városrésziünk a szocialista-szabaddemokrata vezetés alatt került – mondta Rozgonyi, és kifejtette: konszolidálták a költségvetést, a kormánnyal való együttműködés keretében eltüntették a nyolcmilliárd forintos adósságot, megszüntették a felesleges tanácsadói szerződéseket.

- Tízmilliárd forint értékben hoztunk létre fejlesztéseket Zuglóban, megújultak a bölcsődék, óvodák, iskolák, egészségügyi és szociális intézmények, megszépültek a közterek, utak, járdák és játszóterek.

A Fidesz-KDNP képviselőjelöltjei

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. számú választókerület: | Cseke Vanda |
| 2. számú választókerület: | Tildy Balázs |
| 3. számú választókerület: | Szatmáry-Jáhl Angéla |
| 4. számú választókerület: | Kovács Balázs |
| 5. számú választókerület: | Erdős Dóra |
| 6. számú választókerület: | Bihary Zoltán |
| 7. számú választókerület: | Gyügyei Attila |
| 8. számú választókerület: | Barabás Ferenc |
| 9. számú választókerület: | Bátki László |
| 10. számú választókerület: | Bötös Richárd |
| 11. számú választókerület: | Tóth Tibor |
| 12. számú választókerület: | Burger György |
| 13. számú választókerület: | Juhász-Pintér Pál |
| 14. számú választókerület: | dr. Varga Péter |
| 15. számú választókerület: | László Andrea |



A Fidesz-KDNP képviselőjelöltjei a bemutatkozás után együtt festették le a Zuglói Családsegítő és Jóléti Szolgálat és a szomszédos óvoda közti kerítést

A számos eredmény ellenére azonban van még tenivaló bőven – hangsúlyozta Rozgonyi Zoltán. – Most arra kérjük a zuglói polgárokat, hogy október 12-én szavazatukkal támogassák a rendteremtés folytatását, és Zugló további megújulását – mondta a Fidesz-KDNP polgármesterjelöltje. – A következő öt évben kiépülhet Zugló kereskedelmi és közigazgatási városközpontja a Bosnyák téren, új járóbeteg-szakrendelőt építünk, megújul az Örs vezér tere és több lakótelepi közösségi központ, de megvalósulhat a Rákospatak revitalizációja is – sorolta Rozgonyi Zoltán, aki szerint mindezt csak olyan polgármester és képviselő-testület tudja megvalósítani, amelyik ismeri és szereti Zuglót, valamint tudja, mit kell tennie az itt élő emberek érdekében. Mint mondta, pártszövetségének képviselőjelöltjei tapasztalt és felkészült zuglói lokálpatrióták, összesen 69 év önkormányzati és tizenkét év fővárosi képviselői munka áll mögöttük.

Baranya

A cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Véget vetnének a presztízsberruházásoknak

A felújított Bosnyák téren mutatta be az MSZP-Együtt-PM-DK-Összefogás Zuglóért Egyesület önkormányzati képviselőjelöltjeit Tóth Csaba, az MSZP zuglói országgyűlési képviselője. Mint mondta, a sajtótájékoztató helyszíne nem véletlen, úgy véli, a Bosnyák tér a jelképe a jelenlegi kerületvezetésnek,

és jelképe annak, hogy presztízsberruházásokra százmillió forintokat költöttek el. A politikus kijelentette, az összefogás célja, hogy véget vessenek a látszatberruházásoknak.

Karácsony Gergely, a baloldal polgármesterjelöltje elmondta, programjuk elemeit a következő hetekben ismertetik.



Tóth Csaba azt mondta, a sajtótájékoztató helyszíne nem véletlen, ugyanis a Bosnyák tér a jelképe a mostani kerületvezetésnek

- A választás arról szól, hogy Zugló jobb kormányzást igényel. Nyilván szép ez a tér, de nem ilyen látványberruházásokra van szükség, hanem olyan típusú politikára, ami valóban az emberek hétköznapi életét érinti – mondta Karácsony Gergely.

A politikus lapunk felvetésére, hogy nem zuglói kötődésüként, budai lakosként miképp tudja majd a zuglóiakat képviselni, azt mondta, az jelenti az erős zuglói kötődését, hogy a kerületi emberekkel szülő programot végrehajtja. Tóth Csaba arról, miszerint a szocialisták és a többi ellenzéki szervezet is azzal kritizálta korábban Papcsák Ferencet, hogy nem zuglói, azt mondta, az MSZP ezért soha nem támadta a polgármestert, csak azért, amit kerületi vezetőként tett.

- Nem az a fontos, ki honnan érkezik, csak az, hogy mit tesz a zuglóiakért – mondta Tóth Csaba, majd ismertette képviselőjelöltjeik névsorát.

Pt

Nyilvántartásba vett jelöltek

A Budapest XIV. Kerületi Helyi Választási Bizottság (HVB) már augusztusban, a pártok közül elsőként nyilvántartásba vette a Fidesz-KDNP mind a tizenöt önkormányzati képviselő-jelöltjét. Az MSZP-Együtt-PM-DK-Összefogás Zuglóért Egyesület jelöltjei közül lapzártánkig, szeptember 2-ig tizennegy egyéni körzeti indulót vettek nyilvántartásba – mondta lapunknak Teimer Gábor a Helyi Választási Iroda vezetőjének jogi helyettese, aljegyző. Kifejtette, egyéni választókerületenként változik, hogy hány aláírást kell gyűjteniük a jelölteknek, de Zuglóban körzetenként 62-67 választó támogatására van szükség az induláshoz. Egy szavazópolgár több jelölt indítását

is támogathatja. Teimer Gábor arról is tájékoztatott, miszerint a polgármesterjelölteknek lakosság-számtól függően kell aláírásokat leadniuk, hogy elindulhassanak a választáson. Ez Zuglóban minimum 500-at jelent, amennyit először, augusztus végéig Rozgonyi Zoltán, a Fidesz-KDNP polgármesterjelöltje gyűjtött össze. A szeptember 2-i ülésükön Karácsony Gergelyt is nyilvántartásba vették. A HVB ugyancsak ekkor döntött a lengyel, a román, az örmény, a ruszin és az egyik roma kisebbségi szervezet kisebbségi jelöltjeinek nyilvántartásba vételéről is. A képviselő- és polgármesterjelölteknek szeptember 8-ig van lehetőségük aláírásokat gyűjteni.

(pt)

Asztalos Lajos: tisztességes, békés Zuglót szeretnék

Augusztus 23-án hivatalosan is kezdetét vette az önkormányzati választási kampány. Előző lap-számunkban összeállítást közöltünk a polgármesterjelöltekről. Munkatársunknak a cikk megírásakor nem sikerült kapcsolatba lépni Asztalos Lajossal, a Szociáldemokraták Magyar Polgári Pártja (Szociáldemokraták) zuglói polgármesterjelöltjével, aki most többek között a programjáról adott tájékoztatót.

- Szépkorú közösségmániás vagyok – jelentette ki lapunknak Asztalos Lajos, aki magáról elmondta: több mint 40 munkában töltött esztendő van a háta mögött. Tíz évig lakott a kerületben, itt kötött házasságot, és két gyermeke is itt született. Szereti Zuglót, a fővárosnak ezt a nagyszerű adottságú, lehetőségeiben gazdag városrészt, fűrdőt, parkjait, sportlétesítményeit.

- A Szociáldemokraták megtisztelő bizalmából és biztatására indulok Zuglóban a polgármesteri székért. Megfelelő önkormányzati tapasztalattal rendelkezem, két cikluson keresztül voltam alpolgármester – tette hozzá Asztalos, aki a programjáról szólva kiemelte: ismeri az elmúlt ciklusok kerületi vezetéseinek erőseit, a jó kezdeményezéseket tovább kívánja vinni. Célja az esélyegyenlőség biztosítása mindenki számára. Fontosnak tartja a munkahelyteremtést, ami szervesen kapcsolódik a Szociáldemokraták „Jó lakni, és jól lakni!” programjához. Feladatának tekinti

a zöld területek megőrzését, ápolását, lehetőség szerint gyarapítását.

- Számomra az önkormányzat átlátható, racionális működtetése és a korrupciómentesség kézenfekvő. A közpénzeket arra kell fordítani, amire valók, nem luxusfürdőszobák építésére az önkormányzatnál. Ennek egyik eleme a civil szervezetekkel a folyamatos kapcsolattartás, a döntések előkészítésébe történő bevonásuk.

A Szociáldemokraták Zugló mind a 15 választókerületében állítanak jelöltet, indulóikat a Magyar Nők Szövetsége is támogatja.

- Mi, Szociáldemokraták a programalapú együttműködésben vagyunk érdekeltek, nem a pozícióharcban. Mivel a programalapú megkeresésünkre nem reagáltak az MSZP a DK, az Együtt és a PM vezetői, így biztosan állíthatom, hogy a visszalépésnek a gondolata sem szerepel politikai elképzeléseimben – húzta alá Asztalos Lajos.

Papp Dezső



A Szociáldemokraták Magyar Polgári Pártja Asztalos Lajost indította polgármesterjelöltnek, aki tíz évig lakott a kerületben

A civilek nem kalandort akarnak

Semmi nem az, mint aminek látszik címmel tartott sajtótájékoztatót az MSZP zuglói székháza előtt Rátonyi Gábor. A Szeretjük Zuglót Egyesület elnöke kijelentette, Zuglónak nem egy a kerületet egyáltalán nem ismerő politikai kalandorra van szüksége, hanem olyan polgármesterre, aki ismeri az itteni problémákat, és van jövőképe Zuglóról.

Rátonyi szerint megdöbbentő az a bohózatba illő politikai casting, amelyet a balliberális oldal folytat a polgármester-jelöltség körül.

- Mindenféle alkukkal, sakk-táblaszerűen osztották el a pozíciókat, nem pedig aszerint, ki a helyi kötődésű, ki ismeri az itteni problémákat – mondta Rátonyi, aki kalandornak nevezte a baloldali pártok által jelölt Karácsony Gergelyt, emlékeztetve arra, hogy az Együtt-PM politikusa már számos pártban, illetve választókerületben

megfordult, és semmiféle kötődése nincs Zuglóhoz. - Vélhetően itt sem ő irányítana, hanem a háttérből az a szocialista Tóth Csaba, aki országgyűlési képviselőként a 2014-es költségvetéshez kilencven módosító indítványt terjesztett be, amelyekből egyik sem zuglói fejlesztésre vonatkozott.

- Mi azt mondjuk, ilyen emberek nem kellene Zugló élére – szögezte le Rátonyi. - Ehelyett azt szeretnénk, ha a kerületet olyan ember irányítaná, aki ismeri a helyi gondokat, és meg tudja oldani azokat.

BR

Garay Klára, a Városliget védelméért, Varga Csaba a civil szervezetekért, Sági Attila a kisebbségekért, Árpási Zoltán az Újvidék tér és környékének megújításáért kíván dolgozni. Terényi Péter oktatással, Kocsis-Barna Tamás környezetvédelemmel, Pécsi Diána a kommunikációval, Kratochwill György a jogi képviselőkkel, Szabó Rebeka környezetpolitikával, Hajdu Flórián a helyi kisvállalkozások segítségével, Hevér László György az idősek problémájával szeretne foglalkozni. Sokaczk Anikó a nemzeti kisebbségekért és civil szervezetekért, Sógor László a Vezér út rendbetételéért akar tenni. Spiesz András a Thököly út környékét és a "feleslegesen átnevezett utcanevek" visszaállítását képviselné, Lévai Sándor pedig oktatással, ifjúságügygel foglalkozna.

A színpadon mondták ki a boldogító igent

Lukács Anita és Vadász Zsolt, a Budapesti Operettszínház Zuglóban élő művészei igazán emlékezetes módon kötötték össze az életüket. Már a lánykérés sem volt mindennapi, hiszen Zsolt a Mágna Miska című darab második felvonásában – kissé átírva a forgatókönyvet – kérte meg Anita kezét. A frigyre pedig közel nyolcszáz néző előtt, a Csárdáskirálynő végén került sor.

Lukács Anita és Vadász Zsolt öt éve olyan otthont kerestek, amely a vidéki élet nyugalma mellett, és szülőhelyükre, Borsod megyére emlékezteti őket.

– Zugló minden szempontból megfelel az elképzeléseinknek – mondta Anita. – Közel van a belvároshoz, és rengeteg a zöld terület. Néhány éve mi is részt vettünk a Virágzó Zugló programban, a házunk előtt ástunk, növényeket ültettünk, hogy ez a gyönyörű terület még szebb és virágosabb legyen.

– Az operett műfaja, bár hungarikum, megosztja az embereket. Vagy nagyon szeretik, vagy nagyon nem. Változott az utóbbi időben ez a megítélés?



Beteljesítették az operettet: Anita és Zsolt a Csárdáskirálynő végén valóban összeházasodott

– Ahogy minden más műfaj előadásmódja, úgy az operett is változik, már régen nincs „leöntve cukormázás sziruppal” – magyarázta Zsolt.

– A nőknél például a konty már lehet simább, vagy az estélyi ruha modernebb – vette át a szót Anita. – Nem biztos, hogy kesztyűt húzunk minden jelmezhez, és a játéktípus is finomodott. Annak idején nagyon szélsőségesen játszottak: lassabban beszéltek, nagyon „vonultak”.

– Előfordulhat, hogy a színpadi játék a való életben folytatódik, mint ahogy a ti esetetekben is történt.

– Annyit játszottunk együtt színpadon, hogy a végén egymásba szeretnénk. Szerettem volna úgy megkérni Anita kezét, hogy az emlékezetes maradjon. A Mágna Miska című operett második felvonásában én – Baracs István – azt kérdeztem Rollától: „Rolla, velem jön-e?” Az előadás előtti napon megvettem a jegygyűrűt, és amikor elérkeztünk ehhez a jelenethez, azt kérdeztem: „Rolla, hát hozzám jön?” – és előhúztam a gyűrűt a frakkom belső zsebéből. A szövegkönyv szerint ő igennel válaszol, s szerencsére ez akkor sem történt másként.

– Nemcsak az eljegyzés, de az esküvő is a közönség előtt zajlott.

– Igen, innen jött az ötlet, hogy teljesüljön be az operett, fejezzük be a történetet, mutassuk meg, hogy miután összemegy a függöny, mi történik a szereplőkkel, Edwin és Szilvia hogyan lesznek egymáséi. A Csárdáskirálynő végén zajlott a házasságkötési ceremónia. Az előadás vége után kiszaladtunk a takarásba, gyorsan átöltöztünk, majd visszajöttünk mint vőlegény és menyasszony. Amíg öltöztünk, kollégáink, Peller Károly és Szendy Szilvi tájékoztatták a közönséget, hogy a mai előadás bizony még nem ért véget. Így aztán a rokonaink, kollégáink, barátaink mellett nyolcszáz néző is tanúja volt a házasságkötésünknek. **Czank Szilvia**

Hatvanéves a Zuglói Filharmónia



A Zuglói Filharmónia 2000-ben Magyar Örökség Díjat kapott. 2011-ben a Nemzeti Ifjúsági Zenekar elismeréssel jutalmazták, 2013-ban pedig kiemelt zenekarrá nyilvánították.

Idén ünnepi fennállásának hatvanadik évfordulóját a Zuglói Filharmónia, amely az elmúlt hat évtizedben nemcsak itthon, de a határon túl is hírnevet szerzett mind magának, mind a kerületnek. A zenekart Záborszky József alapította 1954-ben, napjainkban pedig fia, Záborszky Kálmán irányítja a csapatot.



Záborszky Kálmán

– Nem sok olyan ifjúsági szimfonikus zenekar van a világon, amely hatvanéves múlttal rendelkezik – mondta Záborszky Kálmán, a Zuglói Filharmónia művészeti vezetője. – Olyan pedig még kevesebb, amely hazájának zenei életében is meghatározó szerepet tölt be.

Márpedig a Zuglói Filharmóniáról mindez elmondható. Ráadásul mind a mai napig sikerült megőriznie „fiatalosságát”, köszönhetően annak, hogy a Záborszky József tanár úr által 1954-ben elindított zenekar köré 1968-ban egy iskola, majd magas szintű zenei képzés épült. Ezt az örökséget vette át 1991-ben Záborszky Kálmán, aki egyedülálló, többlépcsős zenekari műhelyt alakított ki, amely azóta is nemzedékek sokaságát neveli a kultúra és a művészet szeretetére.

– A Zuglói Filharmónia ereje abban rejlik, hogy minden kor-

osztályt képes megszólítani – tette hozzá Záborszky Kálmán. – Repertoárunkban óvodásoknak, általános- és középiskolás diákoknak, felnőtteknek, családoknak és nyugdíjasoknak szóló programok is találhatók. Ráadásul minden szállal Zuglóhoz kötődünk. Az alapot ugyanis az I. István Gimnáziumban édesapám által létrehozott zenekar jelentette, majd itt, Zuglóban lettünk önálló intézmény, 2005-ben pedig – a helyi önkormányzat támogatásával – hivatalos zuglói zenekarrá alakultunk.

A Zuglói Filharmónia az elmúlt hatvan évben olyan neves karmestereket

látott vendégül, mint Ferencsik János, Kórodi András vagy Kovács Dénes. Hatalmas sikereket arattak a Művészetek Palotájában, a Liszt Ferenc Zeneakadémián vagy éppen Berlinben és Pozsonyban. A szim-

fonikus zenekaron, az oratóriumi kóruson és a jubileumi zenekaron kívül 14 korosztályos együttesnek biztosítanak rendszeresen fejlődési és fellépési lehetőséget. A filharmónia mellett működtetett zene-

művészeti szakközépiskolában és zeneiskolában közel ezerötszáz tanuló van. A végzett növendékek közül sokan a hazai komolyzenei élet meghatározó személyiségei lettek.

A hatvanéves jubileumot három koncerttel teszi emlékezetessé. Szeptember 14-én 18 órakor a Liszt Ferenc Zeneakadémián tartanak ünnepi koncertet, míg október 4-én 15.30-kor, majd 18.30-kor a Budapesti Kongresszusi Központban a filharmónia 14 ifjúsági zenekara mutatkozik be. **Riersch Tamás**



A Zuglói Filharmónia alapjait Záborszky József fektette le, amikor 1954-ben megalapította az akkor még tizenhat tagú zenekart

A Thököly úton szóltak rá: „Davaj szuda, málenkij robot!”

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zuglोलapok.hu oldalon

Csak kevesen tudnak arról, amit Károly bácsi megírt

A Nyugati pályaudvar bejáratánál délután négy órakor mindennap megjelenik egy öltönyös, ősz szakállú agastyán. A fal tövéénél felállítja összecsuksukható székét, leül, kinyitja könyvekkel teli kopott táskáját. Az idős úr Miklósi Károly bácsi, a Málenkij robot 1945–1948 – holokauszt orosz módra című könyv szerzője, aki nyolc éve árulja ugyanott visszaemlékezéseit. A rohanó emberek sokszor észre sem veszik, pedig aki felfigyel a portékájára, szóba elegyedik vele, megveszi a könyvét, elképesztő történetet ismerhet meg.

A nyolcvannyolc éves Károly bácsi elmondhatja magáról, hogy peches fiatalember volt. Épp csak betöltötte a tizenévesek, még folyt Buda ostroma, amikor a Pestet megszálló szovjet hadsereg deportálta, pedig nem is volt katoná, sőt semmilyen szervezethez nem tartozott.

– Zuglóban, az Angol utcában laktunk, mert édesapám a Danuvia Fegyver és Lőszergyárban dolgozott. Engem a Klósz György és Fia Grafikai Műintézetben alkalmaztak szövegrajzolóként. Éppen munkába igyekeztem, amikor a Thököly úton az orosz katonák megállítottak. „Davaj szuda, málenkij robot!” – mondta a parancsnokuk, és félreállított. Akkor még nem tudtam, hogy ez mit is jelent, de éreztem, sok jóra nem számíthatok – mesélte Károly bácsi az 1945. február 2-án indult kálváriájának kezdetéről.

Az oroszok tizenötödmagával a Di-



Miklósi Károly bácsi nyolc éve mindennap ugyanott, a Nyugati pályaudvar bejáratánál árulja papírra vetett visszaemlékezéseit

vatsarnok pincéjébe vitték, ahová már napok óta gyűjtötték az embereket. Másnap öt orosz lovas katona Gödöllőre kísérte a gyalogos foglyokat. Útközben egy testvérpár megpróbált megszökni. A katonák mindkettőjüket agyonlőtték. A menet egy szlovákok lakta falun haladt át, a katonák két embert kiemeltek a falubeliek közül, és az agyonlőtték pótlására beállították a transzportba.

– Gödöllőn a mai agrártudományi egyetem épületébe tereltek bennünket, mintegy négy százan lehettünk. Csoportokra osztottak minket, én a negyedikbe kerültem. Az 1927-ben vagy utána születetteknek az oroszok adtak egy igazolást, és hazaengedték őket. Én 1926-ban születtem, de nem akartam ott maradni. Valahogy nálam maradt egy nevemre szóló közmunka-igazolvány, amelyben a születési évemet átjavítottam 1927-re. Ez nem jelentett problémát, hiszen betűrajzoló voltam. Sajnos nem volt szerencsém, a negyedik csoportból már nem engedték el a 18 év alattiakat.

Miklósi Károlyt végül több hét utazás és gyaloglás után Ukrajnába, Ternibe szállították. Három év kényszermunka után 1947. december 13-án léphetett ismét magyar földre.

– Visszaemlékezéseimet kisebbik lányom rábeszélésére írtam meg – vallotta be Károly bácsi. – Azt mondta, a málenkij robotról szinte semmit sem tudnak az emberek, a gyerekek pedig még csak nem is hallottak róla.

Papp

Zuglói utcanevek



A Nagy Lajos király útja és a Fogarasi út találkozásánál lévő közterület 2011-ben kapta a Pongrácz Gergely tér nevet. A névadó az 1956-os forradalom és szabadságharc kiemelkedő alakja, a Corvin köziek utolsó főparancsnoka volt. Pongrácz Gergely a forradalom kitörésekor Hényelpusztán tartózkodott, a Corvin közbe október 25-én, hajnalban került. Mindvégig azon az állásponton volt, hogy amíg a szovjet csapatok nem hagyják el Magyarországot, nem szabad letenni a fegyvert. Követelte az ÁVH felszámolását, a Varsói Szerződésből való kilépést és a többpártrendszer bevezetését. A forradalmat vérbe fojtó, november 4-én indult második szovjet intervenció során a Pongrácz vezette Corvin köziek egész nap harcban álltak a támadókkal. A túlerő, az erős akarat és a hatalmas veszteségek miatt éjszaka csoportja egy részével a Víg utcába vonultak, ahol lemondott a főparancsnokságról. November végén családjával elhagyta Magyarországot. A rendszerváltozás után tért haza. Önerőből 56-os múzeumot alapított Kis-kunmaján. 2005-ben hunyt el.

P. D.

Westernhangulat a PeCsa kávézójában

Két westernrajongó amazon, Stettner Veronika és Zimonyi Melinda volt az ötletgazdája annak a „cowboytáncanfolyamnak”, amely nyár óta tömegeket vonz a Petőfi Csarnokba.

A cowboytánc megnevezés inkább a mozgásforma western eredetére utal – mondta lapunknak Zimonyi Melinda. – Valójában amerikai sortáncnak nevezik, de az előbbi elnevezés alapján könnyebben tudják beazonosítani az érdeklődők.

Veronika és Melinda tagja a Vadnyugati Táncosok Egyesületének, és mindketten táncolnak a Wild Buffalo táncegyüttesben, amely a zuglói veteránautó-találkozóknak is rendszeres résztvevője. A PeCsa-ba azonban nem ezért kerültek, hanem mert tapasztalatból tudták, hogy az ilyen típusú „kocsmái” tánc megszerettetése autentikus környezetet kíván.

A január eleje óta tartó zuglói tanfolyamra még a nyári uborkaszezonzban is sokan jártak. A résztvevők között minden korosztály fellelhető. Ami közös bennük, hogy egyformán rajonganak a cowboytáncért. Zimonyi Melinda elmondta, a nagy érdeklődésre való tekintettel szeptembertől már három alkalommal fogadják az érdeklődőket. Minden kedden 18.00–19.00 óra között az alaplépéseket oktatják kezdőknek, akik 19.00–20.30 között már egyszerűbb



A cowboytánc valójában egy amerikai sortánc, amelyre Zuglóban Stettner Veronika és Zimonyi Melinda tanítja az érdeklődőket

táncokat is elsajátíthatnak. Akik pedig jártasak az alapokban, azok 20.30-tól komolyabb koreográfiákat is kipróbálhatnak.

riersch

Amint felépül, Zuglóra koncentrálni

Dr. Hencsei Pál még február 28-án szenvedett súlyos balesetet. Egy gázolás következtében nyílt lábszárcsonttörést és nyílt könyöktörést szenvedett, majd egy bakteriális fertőzést is elkapott. A zuglói nyugalmazott egyetemi tanár azóta Kispesztén él lányánál lábadozik, és rendkívül bosszantja, hogy kiesett a munkából. Civilben a magyar sporttörténet egyik nagy kutatója, illetve egyik legjobb ismerője. Három éve társszerzőként ő foglalta össze a BVSC-Zugló elmúlt száz esztendejét. Vágya, hogy területünk sporttörténelmét is feldolgozza. Dr. Hencsei Pál augusztus végén töltötte be a 75. életévét, és ígérte, amint felépül, Zuglóra koncentrálni.



A Rózsafüzér Királynéja-templom festett ólomüvege egy 1997-es tüzeset során rongálódott meg Új rózsablakkal ünneplik a centenáriumot

Október 4-én lép századik évébe a Thököly úti Rózsafüzér Királynéja-templom. A centenáriumi esztendő nyitányaként pedig sor kerülhet az épület ékkövének számító, korábban megsemmisült, jelenleg helyreállítás alatt álló rózsablak megáldására.

Nagy Károly plébános úgy véli, a Rózsafüzér Királynéja-templom méltán nevezhető Zugló egyik gyöngyszemének, már csak mérete és impozáns megjelenése miatt is. Ráadásul olyan különlegességek találhatók az épületben, mint a műemléki védelem alá helyezett –

Róth Miksa, illetve Palka József mesterek műhelyében készült – üvegablakok vagy Möller István carrarai márványból készült, lenyűgöző neogót főoltára, illetve a tiroli kereszt, amelynél II. János Pál pápa is misézett.

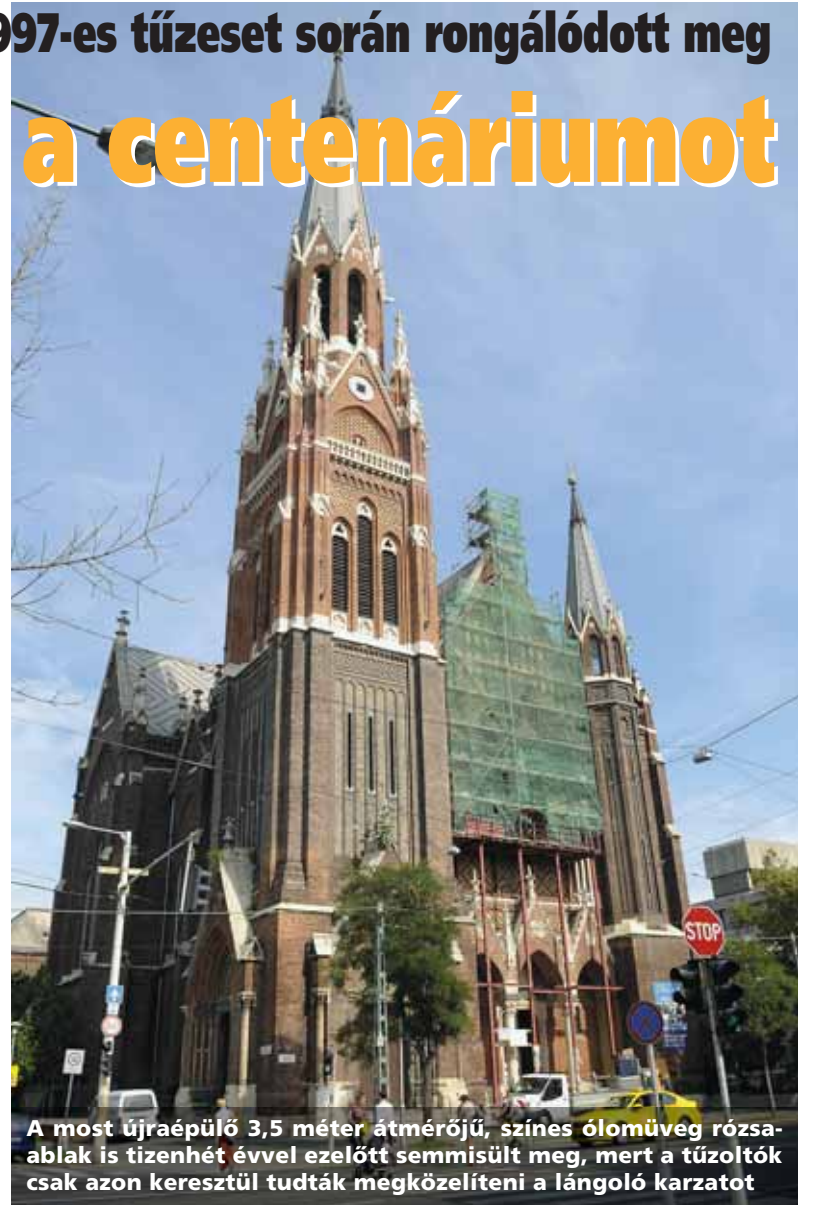
A plébános lapunknak felidézte, hogy orgonájuk egy 1997-es tüzeset során leégett, a templom belseje is megrongálódott, elfeketedett. Ekkor semmisült meg a 3,5 méter átmérőjű színes ólomüveg rózsablak is, mivel a tűzoltók csak azon keresztül tudták megközelíteni a lángoló karzatot. A helyreállítás azután kezdődhetett meg, hogy 2007-ben a domonkos

szerzetesektől az Esztergom-Budapesti Főegyházmegyéhez került az épület.

Az elmúlt években a templom tornyát, tetőszerkezetét, homlokzatának egy részét felújították, de megújult a belső tér, megerősítették a meggyengült boltozatot, az ólomüveg ablakok egy részét restaurálták, és az orgonát is újra felépítették. Az épület 2009-ben ismét megnyitotta kapuit, és ma már tartalmas hitéletével, kulturális programjaival is szolgálja a zuglói híveket.

Most pedig elérkezett a centenáriumi esztendő, amelynek során hangversenyeket, előadásokat, családosi programokat, liturgikus és különféle egyéb kulturális eseményeket szerveznek. A századik születésnapon, 2015. október 3-án pedig nagyszabású búcsúi szentmise lesz.

A rózsablak mellett egyébként sor került a középső főhomlokzat felújítására is. Nagy Károly szerint mindez többévi előkészítés után valósulhat meg, a hívek és a jó szándékú emberek adományai, továbbá a főegyházmegye jelentős anyagi támogatásával, a Főpolgár-



A most újraépülő 3,5 méter átmérőjű, színes ólomüveg rózsablak is tizenhét évvel ezelőtt semmisült meg, mert a tűzoltók csak azon keresztül tudták megközelíteni a lángoló karzatot

mesteri Hivatal és Zugló Önkormányzata hozzájárulásával.

Az új rózsablak kőszervezetét Tóth Kálmán kőrestaurátor készíti, míg a Szent Cecíliát ábrázoló,

közel tíz négyzetméternyi festett üvegablak részei az eredeti ablakhoz hasonlóan Tóth Erzsébet üvegfestő műhelyében készülnek.

Kacsóh Dániel



F E L H Í V Á S

VIRÁGZÓ ZUGLÓ 2014 PROGRAM

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata 2014-ben ismét meghirdeti a Virágzó Zugló Programot.

A Program célja, hogy Zugló Önkormányzata és a zuglói lakosok közösen hozzák rendbe, tegyék virágzóvá a lakóházukhoz tartozó előkertet, utcafrontot.

A Programra olyan magánszemélyek és lakóközösségek jelentkezését várjuk, akik vállalják, hogy részt vesznek lakhelyük utcafrontjának, előkertjének virágosításában és az elkészült terület további gondozásában.

A Programban résztvevő lakosoknak az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja az elültetendő cserjéket és virágpalántákat, valamint az ültetéshez szükséges felszerelést.

Jelentkezni kizárólag zuglói lakcímmel rendelkező magánszemélyek és lakóközösségek tudnak a viragzozuglo@zuglo.hu e-mail címen vagy postai úton. A borítékra kérjük ráírni: Virágzó Zugló 2014

dr. Papcsák Ferenc

dr. Papcsák Ferenc
Zugló polgármestere

Budapest Főváros XIV. Kerület
Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

>>> 1145 Budapest,
Péterszárd utca 2.

Részletes tájékoztató
és további információ
kérhető:

06 30/965-0495
www.zuglo.hu

A Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft.
tagintézményeinek szeptemberben induló
rendszeres foglalkozásaira
szeretettel várjuk a kedves érdeklődőket!

Változatos kínálat kedvező árakkal minden korosztály számára
a mozgásos szabadidős lehetőségektől, a tárgyalkotó kézművességig.

baba-mama torna • csiri-biri • babatorna • gerinctorna
kosárfonás • számítástechnika nyugdíjasoknak
skóttánc • KARATE • játékos iskolaelőkészítő • **alkotóhíd program**
rajzfilmkészítő foglalkozás • gitársuli
drámajátszó csoportok • komplex művészeti nevelés • **zene játék öröm**
zenebölcsi • zeneovi • sakkovi • sakksuli • **gyermek néptánc**
gyermek balett • előkészítő hip-hop tánc
akrobatikus rock and roll • moderntánc klubok • szabás varrás
bridzs • felnőtt balett • zumba • ribole • különféle jógák
TÁRSASTÁNC • *hastánc* • gerinctrénium • pilates • kondi torna
manó angol • kis képzőművészek • **ovis torna • CAPOEIRA**
női tornák • **alapozó terápiák** • thália mágia

CSEREPESHÁZ www.cserepes haz.hu T: 06/1-363-26-56

LIPTÁK VILLA www.liptakvilla.hu T: 06/1-220-67-77

ZUGLÓI IFJÚSÁGI CENTRUM www.zic.hu T: 06/1-251-19-10

ÚJ! ZUGLÓI CIVIL HÁZ 1144 Budapest, Csertő park 12. T: 06/1-799-90-67

Átadták az Év pedagógusa és az Év diákja elismeréseket, valamint bemutatták az új tankerületi igazgatót

Becsöngették: ezeregyszáz első ül iskolapadba

A Polgármesteri Hivatal házasságkötő-termében tartotta idén Zugló Önkormányzata a hagyományos tanévnyitó értekezletet. A megnyitón Rozgonyi Zoltán alpolgármester ígéretet tett arra, hogy a soron következő tanévben is támogatják a zuglói oktatást. Bemutatták az új tankerületi igazgatót, Mogyorósi Attilát, és átadták az Év pedagógusa, illetve az Év diákja díjakat is.

Rozgonyi Zoltán bejelentése, miszerint az önkormányzat a jövőben is támogatja a kerületi iskolákat, azért is fontos, mert másfél esztendeje már a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ az intézmények fenntartója. Mogyorósi Attila újonnan kinevezett tankerületi igazgató elmondta, Zuglóban közel 1100 első osztályos tanuló kezd meg idén a tanulmányait, és összesen 26 kerületi iskolában körülbelül 11 ezer diáknak szólal meg újra az iskolacsengő. Dr. Szatmári Edit Andrea, a Polgármesteri Hivatal humánigazgatási osztályának vezetője az óvodabóvításokról és a tavalyi év eredményeiről számolt be az értekezleten. A nyár kiemelkedő eseményének nevezte, hogy három óvodában összesen hét csoporttal sikerült megemelni az óvodai férőhelyek számát. Ennek köszönhetően a 24 kerületi óvodába érkezett 1165

felvételi kérelmet száz százalékban teljesíteni tudták.

Az ünnepségen sort kerítettek a nyugdíjas pedagógusok búcsúztatására és a tavalyi esztendő legjobbjainak díjazására is. Az Év pedagógusa elismerést ezúttal Dósáné Bagi Ilona, az Arany János Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanára, Pascalau Mariana, a Munkácsy Mihály Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola művész-tanára és Vékei Erzsébet, a Városligeti Ma-



Parrag Levente Lajos nemcsak az Év Diákja elismerést vehette át, születésnapja alkalmából egy tortát is kapott az ünnepségen

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Aranyos ajándék

Zuglóban hagyománya van annak, hogy a kerületi tanévnyitónak mindig egy olyan intézmény ad otthont, amely az adott évben ünnepi jubileumát. A 2014-15-ös tanév központi megnyitóját ezért az Arany János Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában tartották. Az Újvidék téri intézmény 55. évfordulóját, az itt folytatott művészeti képzés pedig a tizedik születésnapját ünnepelte. Rozgonyi Zoltán alpolgármester különleges ajándékot vitt a rendezvényre: Szűcsné Tihanyi Gyöngyi igazgatónőnek elmondta, az iskola idén egy műfüves sportudvarral bővül.

gyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanára kapta. Az Év diákja díjjal Budai Mátyás 8. évfolyamos (Zugló Hajós), Kelemen Balázs 8. évfolyamos (Her-

man Ottó), Knollmayer Gergely 8. (Munkácsy), Kulcsár Boglárka 6. évfolyamos (Álmos vezér), Parrag Levente Lajos 8. évfolyamos (Arany János) és Pentz Ákos 8. (Városligeti) tanulót jutalmazták. Parrag Levente Lajost, aki egy szép Reményik-verssel köszöntötte meg az elismerést, még egy meglepetés várt. A szervezők kiderítették, hogy aznap ünnepi a 14. születésnapját, ezért Rozgonyi Zoltán alpolgármester egy tortával várta a kitüntetett tanulót. Pedagógus Szolgálatért emlékérmeket kaptak a nyáron nyugdíjba vonult pedagógusok, Faragó Ivánné (Cséperedő Óvoda) és Fonó Józsefné

(Tündérkert Óvoda). Az önkormányzat köszöntötte az újonnan kinevezett vagy újból megbízott intézményvezetőket is, Kuzma Orsolyát (Aprófalva Óvoda), Hegedűs Évát (Tündérkert Óvoda), Kotonáné Kiss Gabriellát (Cséperedő Óvoda), Molnárné Bánky Nórá (Játékszín Óvoda), Seresné Sárvári Erikát (Napköziotthonos Óvoda), Csákváriné Kovács Erzsébetet (Bóbita Óvoda), Molnár Mártát (Zugló Hajós Alfréd iskola), Tószegi Attilát (Hernád Ottó iskola), dr. Pusztai Bernadettet (Álmos Vezér iskola) és Szöllősiné Sipos Virágot (Dr. Török Béla iskola).

Riersch

ZUGLÓI KÖRKÖZPONT

ingyenes képzési programkínálata a 2014-2015 őszi félévben új helyszínen, az új Zuglói Civil Házban (1144 Csertő park 12.)

SILVER AKADÉMIA

Ismeretterjesztő előadássorozat a Zuglói Civil Házban az idősödő korosztály érdeklődésére számot tartó témákkal

1. 2014. szeptember 12. péntek, 16 óra
Oláh-Paulon László: Biztonság idős korban

2. 2014. szeptember 26. péntek, 16 óra
Molnár Beáta: Karrier- és munkalehetőségek idős korban

3. 2014. október 3. péntek, 16 óra
Jászberényi József: Mi az agresszivitás és mit tehetünk ellene?



4. 2014. október 17. péntek, 16 óra
Varga Éva: Illatszerek és tisztítószer a háztartásban

5. 2014. november 7. péntek 16 óra
Jászberényi József. Válságparadoxonok, avagy merre tart a világunk?

6. 2014. november 28. péntek, 16 óra
Hubai László: Történelemformáló személyiségek

7. 2014. december 12. péntek, 16 óra
Millisits Máté: Zuglói Értéktár

ANGOL NYELVTANFOLYAM

1. csoport - kezdő angol szeptember 29-től hétfőnként 6 alkalommal 12-14 óráig,
Tanár: Nagy Zsófia (ZSKF)

2. csoport - kezdő angol október 1-jétől szerdánként 6 alkalommal 10-12 óráig,
Tanár: Szilassy Eszter (ZSKF)

3. csoport - haladó angol október 1-jétől szerdánként 6 alkalommal 12-14 óráig,
Tanár: Szilassy Eszter (ZSKF)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

Cserepesház – 1144 Budapest, Vezér út 28/b 57. szoba | Telefon: 06-1-799-9067

Szeretettel várunk minden ezüstkorú érdeklődőt!



Zuglói Civil Ház



Házelnöki látogatás a HOŠIG-ban

Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke és Gordan Grlic-Radman, Horvátország magyarországi nagykövete jelenlétében nyitotta meg Gajtán Anna iskolaigazgató a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium 2014/2015-ös tanévét.

Gajtán Anna tanévnyitójában kiemelte: a kétnyelvűség nem csupán kulturális érték, a jövőépítés, a szakmai karrier, az egzisztenciális biztonság esélyét nyújtja a fiataloknak. Kövér László beszédében arra hívta fel a diákok figyelmét, hogy nekik mint kétnyelvű, kétkultúrájú embereknek a híd szerepét kell betölteniük a magyarok és horvátok között.

Lapunknak Kövér László elmondta: látogatásának fontos üzenete, hogy Magyarországon az alaptörvénynek megfelelően minden kisebbség, így az itt élő horvátok is

államalkotó tényezők. A horvát iskolában tanulók irigylésre méltó helyzetben vannak, ugyanis jó környezetben, családi légkörben tanulhatnak. Az iskola diákjai szerencsések, hogy egyszerre lehetnek a magyar, illetve a horvát nyelv és kultúra ismerői. Ez komoly versenyelőnyt jelenthet majd számukra a munkaerőpiacon.

Papp



A horvát iskolában húsz első kezdte meg az iskolát, Kövér László mindegyiküknek gratulált

Karintiában nyomoztak a mórások

A Móra Ferenc Általános Iskolában nagy hagyománya van a német nemzetiségi képzésnek, elsőtől nyolcadikig oktatják a diákoknak a német nyelvet és kultúrát. A képzésnek fontos része az a nyári tábor is, ahol a gyerekek élesben is kipróbálhatják az iskolában tanultakat. Csaknem egy évtizede, hogy a Karintiában található, magas hegyekkel körülvett, mindössze 2540 lakosú városkában, Obervellachban kapnak erre lehetőséget. Némethné Korom Edit tanítónőtől megtudtuk, idén például az volt a diákok egyik feladata, hogy egy tesztlap alapján kutakodjanak a városban. A feladatok megoldásához a helyiek segítségére is szükségük volt. A városka lakóit a zuglói tanárok persze beavatták a játékba, így minden kérdésre segítőkészen válaszoltak a gyerekeknek. A mindennapos nyelvtanulás mellett délutánonként a környék nevezetességeit is megnézték a táborozók, sőt az egyik hegyi pataknál még az aranymosást is kipróbálhatták.

Felszívódási zavarra utalhat a jelentős súlycsökkenés

Felszívódási zavarról akkor beszélünk, amikor a már megemésztett táplálék a vékonybélből nem szívódik fel rendesen, és nem hasznosul megfelelően. Ennek következménye, hogy a szervezet hiányt szenved tápanyagokból, bizonyos fehérjékből, zsírokból, cukrokból, vitaminokból és ásványi anyagokból.

Felszívódási zavarra akkor lehet gyanakodni, ha a beteg krónikus hasmenéssel, tápanyaghiánnyal és jelentős súlycsökkenéssel küzd az egészséges étrend ellenére. A többi tünet attól függ, melyik tápanyagból lép fel a hiány. Fehérjehiány esetén például a szervezet bármely részén előfordulhat duzzanat (ödéma), ezenkívül bőrszárazság és hajhullás is kialakulhat.

A betegség idős embereknel nehezebben felismerhető, mint a fiataloknál. A diagnózis laboratóriumi vizsgálatokkal erősíthető meg, a vékonybél nyálkahártyájának rendelkezését pedig biopsziával (szövetminta vétele szájon át bevezetett endoszkóppal) állapíthatják meg. A felszívódási zavar okai közé sorolható az enzimhiány és a bélfal felszívódási képtelensége, aminek hátterében többek között gluténérzékenység következtében kialakuló coeliákia is szerepelhet.

Mit tehetünk? – Vigyünk be glutamin nevű aminosavat (napi több 1000 mg is indokolt lehet), ami a bélfal sejtjeinek egyik fő tápanyaga, és elősegíti regenerációjukat.

– Méregtelenítsük bélrendszerünket hashajtással, majd rost-kapszulákkal!

– Adagoljunk emésztőenzimeket, és iktassuk ki a gyulladásos panaszokat okozó ételösszetevőket!

– Állítsuk helyre a bélfloát, akár többhetes probiotikum-pótlással!

Dr. Révai Tamás PhD
igazgató főorvos
c. egyetemi tanár
Zuglói Egészségügyi Szolgálat



Öntudatlan futó mozgás - mit tegyünk epilepsziás roham esetén?

Az epilepszia az idegrendszer azon megbetegedése, amelynek során kóros elektromos „kiszülések” jönnek létre az agyban, aminek következtében annak normális működésében zavar keletkezik. Leggyakrabban a kutyák, de a macskák és a vadászgörények is szenvedhetnek tőle.

A roham kezdetekor állatunk erőtlenné válik, elfekszik a földön, majd heves állkapocs-csattogtatás és nyálzás közepette gyors, öntudatlan futó mozgásba kezd. A látvány minden gazdi számára vérfagyasztó hatással lehet, főleg amikor először szembesülnek vele. Nagyon fontos a hidegvér megőrzése, hogy kedvencünknek hatékony segítséget tudjunk nyújtani. Amikor állatunknak rohama van, igyekezzünk őt megnyugtatni, és óvatosan rögzítsük a fejét, nehogy kárt tegyen magában. Figyelem! Fokozottan vigyázzunk, mert kedvencünk ilyenkor nem önmaga. Könnyen lehet agresszív, és megharaphat minket. A roham időtartama néhány perctől akár órákig is tarthat. Ilyen esetben sürgős állatorvosi beavatkozás szükséges

az életveszély elhárítására. Ha kutyánk ismerten epilepsziás, mindig legyen a közelben Diazepam rectalis oldat, amit a kellő időben be tudunk neki adni. Ha mód van rá, videózzuk le telefonunkkal a görcsös állapotot, hogy az állatorvos is láthassa, ezzel segítve a diagnózis megállapítását. A görcsrohamok más háttérbetegségtől is kialakulhatnak, ezek lefolyása eltér az epilepsziától. Bár az epilepszia nem gyógyítható, megfelelő gyógyszerekkel jó eséllyel teljes egészében tünetmentesíthető az állat. A gyógyszer kiválasztása és a helyes adag beállítása minden esetben állatorvosi szakértelmet és felelősségteljes tulajdonosi magatartást követel. Mivel a kezelésre szolgáló gyógyszerek megterhelhetik a szervezetet, rendszeresen laborálni kell az állatot a máj állapotának ellenőrzése és a gyógyszer vérbeli koncentrációjának meghatározása céljából. Az epilepszia a legtöbb esetben genetikai háttér miatt alakul ki, ezért nagyon fontos, hogy ezeket az állatokat kivonjuk a tenyésztésből.

Dr. Schuster Norbert • zugloallatorvos.hu



Kétheti horoszkóp szeptember 4-től

Kos – Türelmetlenség, akarat, félelmek, önbizalomhiány, de még a világnak való megfelelési vágy is nehezítheti most életüket. Segítséget ezen erők megzabolázásához a szerelemtől, a gyerekeiktől, a sporttól vagy vállalkozásuktól, hitűktől kaphatnak. Ekkor hatalmas erejükkel már nem rombolnak, hanem építenek. Másoknak s ezzel maguknak is segítenek.

Bika – Erre a jegyre egyáltalán nem jellemzően most türelmetlenek lehetnek elsősorban a szerelemben-, s gyerekeikkel kapcsolatban. Sportoljanak! Ez most jót tehet, hisz a bennük levő akaratot ezzel el tudják engedni. Otthonukban váratlan, pozitív fordulatokra számíthatnak, ne csodálkozzanak, ha most mindent különlegesen átrendeznek, átfestenek.

Ikrek – Próbálhatnak kedvesek, mosolygósak, barátságosak, diplomatikusak lenni, de nem biztos, hogy mindig sikerül uralkodniuk hangulatváltozásaikon. Sok váratlan, kisebb, örömteli utazásra, tárgyalásra számíthatnak, de új számítógép, telefon vagy autó lehetősége is fennáll. Szinte tálcán érkezhetnek a lehetőségek.

Rák – Társukkal lehetnek leginkább elfoglalva, hol pozitívan, hol nehezen megélve a vele való kapcsolatot. Türelemre mindenképp szükségük lesz, ha megoldásban szeretnének gondolkodni. Váratlanul sok pénz érkezik, amelynek egy része az amúgy is meleg, otthonos lakásuk szépítésére fordítódik. Próbáljanak szigorúságukból engedni!

Oroszlán – Nagyon jól vannak. Kitérő energiával, lendülettel, zseniális meglátásokkal. Ehhez hozzájárulhat az is, hogy anyagi vonalon, a munkájukban vagy a munkatársaikkal pozitív átalakulások lehetnek. Otthonukat átrendezhetik, akár költözés, átalakítás is felmerülhet. Az utakon vigyázzanak, lassabban! Ne rohanjanak, ne álmodozzanak!

Szűz – Érzelmek hatással lehetnek pénzügyi dolgaikra, de céljaikra is. Figyelniük kell, nehogy rossz irányba mozdítsák ezeket. Jó erőben vannak, de talán maguk sem tudják, hogy most szeretnék-e láttatni magukat (hiszen érzik, képesek vezetni), vagy, ahogy leginkább szeretik, a háttérben maradjanak, s úgy segítsenek másoknak.

Mérleg – Türelmetlenségükből fakadóan akadályokba ütközhetnek. Barátaikkal összeveszhetnek, akár ki is selejteződhetnek azok, akikkel már csak megszokásból, a világnak való megfelelés miatt vannak. Ugyanakkor váratlan ismeretségek is érkezhetnek, amelyekből barátságok születhetnek. Új vágyakat is érezhetnek, s lesznek, amelyeket el tudnak engedni.

Skorpió – Ragyognak! Erejük most megsokszorozódhat, vezetésre törekedhetnek, s el is érik azt, amit szeretnének, bár a félelmek, az önbizalomhiány, a túlzott szigorúság, a türelmetlenség akadályozhatja őket. Ne akarjanak a világnak megfelelni, ez szintén hátráltató lehet. Ha akarják, céljaikat el tudják érni, váratlan segítséget is kaphatnak hozzá.

Nyilas – Tele vannak ötlettel, lendülettel, zsenialitással, szabadságvágygal. Olyanok, mint a „kiscsikók”. Váratlan utazásra számíthatnak, aminek célja akár a tengerentúl is lehet. Ha erre még sincs lehetőségük, akkor nagy beszélgetések, szellemi utazások színesíthetik életüket. Ezeket olyan mélyen élék meg, mintha valódiak lennének. Kiadások is érkehetnek, de pénz is jöhet mellé.

Bak – Egyszerre bennük lehet a türelmetlenség és a végtelen nyugalom is, de az biztos, hogy hatalmas erőben vannak, újjászületésük még mindig tart. Nagyon szépen tudnak most beszélni, szeretettel, együtt érzve. Mások azt érezhetik, ők olyanok most, mint az „angyalok”. Munkájukat, munkatársaikkal való kapcsolatukat az érzelmeik megterhelhetik.

Vízöntő – Ha nem ragadnak bele abba, hogy csak az van, amit őt akarnak, akkor nagyon jól lehetnek. Nagy hittel tudnak utat mutatni a világnak, elfogadni mindent úgy, ahogy van. Sok kisebb útra, tárgyalásra számíthatnak. Testvérükkel kerülhetnek hatalmi harcba, amihez az elfogadás tud megoldást adni.

Halak – A pénzügyi nehézségek közepette most munkájuk „gyümölcse” megérkezhet, pénz formájában, akár bőségesen is. Igaz, kiadásai is lehetnek. Társukkal, a külvilággal konfliktusba kerülhetnek, ami mögött majdnem mindig a hiúság és akarat áll. Próbáljanak ezekből engedni! Inkább segítsék a világot, hiszen ez az a terület, ahol valójában otthon érzik magukat.

www.asztrocsillag.hu

Zöldsarok

Most vágjuk formára a sövényeket!

A közlekedést akadályozó fákat és a kerítésen kilógó ágakat is le kell vágni, hiszen ennek elmulasztása akár bírsághoz is vezethet

Előző írásomban az őszi kerti teendőket foglaltam össze röviden, most pedig elsősorban az utcafronti, előkert teendőkről szólnék. Az utcai zöld sávok, növényekkel beültetett kisebb-nagyobb területek nagyban meghatározzák az egész utca látképét, de saját portánk szépségét is kiemelik, sőt az ingatlan értékét is növelhetik. Ezért nem mindegy, hogyan gondozzuk a ház előtti részt.

Ősszel többféle tennivaló akad az utcafronti ágyásokban, az ú menti sávokon. Ezek egy része karbantartási jellegű, más része pedig a telepítéssel kapcsolatos. A csapadékos nyárutó kedvezett a gazoknak, ezért sok helyen most dús gyomnövény-vegetáció található, amelyet kézi szedéssel, kapálással vagy a talaj mélyreható átforgatásával tüntethetünk el. A pázsitos területeket részesítsük talajlazításban, és a gypszellőztetésről itt se feledkezzünk meg! A meleg hónapokban elburjánzott cserjéket és sövényeket most formára nyírhatjuk. A járdán való közlekedést akadályozó fákat metsszük meg, és a kerítésen kilógó növényi ágakat is nyessük le, már csak azért is, mert a fővárosban ennek elmulasztása akár bírsághoz is vezethet!

Az őszi szezonban kiváló alkalom nyílik a különböző fa- és cserjefélék telepítésére, de az utcafronti sávot

beültethetjük olyan virágokkal is, amelyek télen is díszítőértékkel bírnak. A sövényfajta kiválasztásánál gondosan járjunk el, egyes típusok szúrós tüskéket hoznak, mások csak tavasztól késő őszig tartják meg lombjukat, míg vannak olyan cserjefélék, amelyek termése ehető. Fák ültetésénél ne feledjük, hogy az utcára (közterületre) telepített fák az önkormányzat tulajdonába kerülnek, így kivágásuk később engedélyköteles lesz. Ne válasszunk túl magasra növő, törése hajlamos vagy például a termésükkel galambokat vonzó fajtaikat. A frissen ültetett facsemeték esetében sokan aggódnak, hogy azok kidőlnek, de ettől általában nem kell félni, karózni, támasztani csak akkor kell, ha teljesen csupasz, lomb nélküli példányról van szó. Az utcafronti, előkert feladatok akár egyetlen őszi hétvége alatt elvégezhetők, az eredmény pedig télen is dekoratív, rendezett és látványos utcakép lesz.



Megyeri Szabolcs
kertészmérnök
info@megyeriszabolcs-kerteszernok.hu

Őstermelői árak a Bosnyák téren szeptember 4–17-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Szőlő	kg	280–400
Paradicsom	kg	180–200
Kápiapaprika	db	60–80
Szilva	kg	130–160
Zöldbab	kg	100–150
Kukorica	cső	70–80
Patiszon	kg	80–100
Alma	kg	250–280



Idén először ráhangolódó esttel kezdődött a Cserepes ház melletti parkban a hagyományos Nyárbúcsúztató rendezvény. Augusztus 29-én, péntek este a Just4U együttes lépett fel a nagyközönség előtt, másnap délelőtt pedig az Alma együttes koncertjével kezdődött az egész napos szórakozás. A rendezvény majdhogynem kinőtte a teret, soha ennyien nem ünnepeltek még együtt itt a nyár utolsó napján. Minden korosztály remekül érezte magát, ki Kovács Kati, ki Takács Nicolas koncertjére volt kíváncsi, míg a gyerekek alig tudtak választani a több tucat nekik szóló program közül.



Az állatsimogatónál is minden kicsi megfordult, hiszen testközelből ismerkedhettek meg a számmárral, a kecskével, a nyuszival vagy éppen a kacsával. Akik nem értek oda a magyar háziállatokat felsorakoztató területhez, az arcfestőknél álltak sorban



A Budapest-Zugló Mazsorett csoport látványos formációja elkápráztatta a gyerekeket



Ezúttal az idén oly szeszélyes időjárás is kedvezett a programoknak, így az aszfaltrajzversenyen készült alkotásokat is sokáig megcsodálhatták az arra járók



A Nyárbúcsúztatót Rozgonyi Zoltán alpolgármester (Fidesz-KDNP) nyitotta meg, akitől megtudtuk, az idei rendezvény játékoskodásra is alkalmat adott. A Dr. Mező Ferenc Általános Iskola őszi sportnapjára gyűjtöttek, új és használt sporteszközök beszerzésére



Az ugrálóvár, az ideiglenesen telepített homokozó és játszóház mellett a népi játékokat is kipróbálhatták idén a gyerekek. A hordólovaglás kivétel nélkül minden gyermeknél népszerű volt

**SZÁMOLJON
VELÜNK!**



FŐTÁV BUDAPESTI
TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ ZRT.
BVK HOLDING TAGJA

Ingyenes energiahatékonysági pályázattal méretteti meg magát a FŐTÁV

A fővárosi távhőszolgáltató ingyenes komplex energiahatékonysági auditra írt ki pályázatot budapesti, kivételesen nem távfűtési lakóépületek és üzleti fogyasztók részére. Az öt nyertes épületre végzett felmérés során feltárással kerülnek a gépészeti, villamossági, építészeti hiányosságok, melyet követően az auditot végző tanácsadó a nyertes pályázókkal egyeztetett intézkedési tervet dolgoz ki.

Az elkészülő tanulmányban a felmérést végző tanácsadó javaslatot tesz beruházás nélküli, könnyen és olcsón megvalósítható, energia megtakarítást célzó beavatkozási lehetőségek kihasználására, és bemutatja azokat az energiahatékonyságot növelő korszerűsítési lehetőségeket is,

amelyekkel némi ráfordítás ellenében további jelentős megtakarítást érhet el a nyertes pályázó. A tanácsadó valamennyi javaslatához elkészíti a szükséges beruházások részletes költségeit és a megtérülési időre vonatkozó számításokat bemutató elemzést, így a nyertes könnyen választhatja ki a számára elérhető korszerűsítést.

Az átvizsgálás során elemzésre kerülnek még a megújuló energiával történő ellátás lehetséges új módszerei, továbbá a felmérést végző tanácsadó innovatív javaslatokat fogalmaz meg a CO₂ kibocsátás csökkentésére is.

A felmérés elvégzését a beszerzési kiíráson Magyarország egyik legnevesebb energiahatékonysági auditálással foglalkozó vállalata, a GetEnergy nyerte el.

A FŐTÁV célja, hogy a felmérésen keresztül bizonyítsa: a távfűtés versenyképes és fenntartható választás lehet más fűtési módokkal szemben. A társaság bízik benne, hogy az elkészülő auditokból egyértelművé válik a távhőszolgáltatás létjogosultsága a piacon, melynek köszönhetően egyre többen választják majd a távfűtést, legyen szó újonnan épülő, vagy már meglévő ingatlanokról.

A teljes pályázati anyag, a részletes részvételi feltételek és jelentkezési lap letölthető a FŐTÁV Zrt. weboldaláról: www.fotav.hu/hireink/aktualis-felhivasaink/keha/.

A pályázatok beadási határideje: 2014. szeptember 30. 14:00 óra.

FŐTÁV. Számoljon velünk!

Kardos Pál: Prioritásunkat a kerület érdeke határozza meg

Alig nyolc hónapja alakult meg a Zuglói Önkormányzati Rendészet (ZÖR), azonban ennyi idő is elég volt, hogy a kerületi közbiztonsági háló szerves részévé váljon. A zuglóiak közül naponta sokan keresik fel az új szervezetet a közterületek rendjét, tisztaságát, illetve a közbiztonságot érintő problémáikkal.

A képviselő-testület tavaly novemberben döntött a ZÖR 2014. január 1-jével történő létrehozásáról.

– Klasszikus közterület-felügyeleti munkát végzünk, de tevékenységünk egyéb feladatokkal is kiegészül. Prioritásunkat a kerület érdeke határozza meg. Területi illetékességünk a Városliget és az azt határoló utak, továbbá az Örs vezér terei aluljáró kivételével egész Zuglóra kiterjed – tudtuk meg a szervezet igazgatójától, Kardos Páltól.

Az önkormányzati rendészet munkatársai az első hónapokban csak figyelmeztették a szabálytalankodókat. Április óta „élesben” működnek, elsődlegesen most is a meggyőzést, a jogkövető magatartás elfogadtatását tekintik. Szankciót csak kirívó eseteknél alkalmaznak.

– A Kerepesi út 76/E alatt működik az ügyfélszolgálatunk, ahol félfogadási időben bejelentést tehetnek a kerületben élők, illetve itt történik a személyes ügyintézés is. Munkánkról bővebben a +361



Kardos Pál

2 11 22 33-as telefonszámon vagy a zuglorendeszet.hu oldalon tájékozódhatnak.

– A szervezet jelenleg 42 fővel működik. Az Örs vezér terén, az Erzsébet királyné útjai trolibusz-végállomásnál és a Bosnyák téren állandó posztos szolgálatot tartunk fenn. A zuglói rendőrkapitánysággal közös járőrszolgálatot biztosítunk, a rendészből és rendőrből álló járőr párok 24 órás szolgálatot látnak el.

Zugló közterületein napjaikban a korábbiaknál sokkal több egyenruhás tartózkodik, ami jótékony hatással van a bűnmegelőzésre.

– Rengeteg közrenddel, köztisztasággal, közbiztonsággal kapcsolatos telefonhívást kapunk, közöttük számos olyan van, aminek a megoldása hatáskörünkön, szakterületünkön kívül esik. Annak érdekében, hogy minden hozzánk érkező probléma kezelésében segíteni tudjunk, nélkülözhetetlen a Zuglói Rendészeti Központ tevékenysége is, amely integráló szerepet tölt be a közbiztonságot szolgáló helyi szervezetek között.

A ZÖR munkatársai a rendészeti feladatuk ellátásán túl segítenek a Zugló közterületein bajba jutott embereknek. Már több alkalommal riasztották a mentőket az utcán rosszul lett emberekhez, mentették ki a balesetet szenvedett járműből az utasokat.

– Az iskolakezdés újabb feladat elé állít bennünket. Szeptembertől az iskoláknál reggel és kora délután rendészeink is segítik a gyerekek biztonságos közlekedését – tette hozzá Kardos Pál. **Papp**

Zuglói Közbiztonsági Roadshow első állomása

Időpontja: 2014. szeptember 9.

(kedd) 17.00 óra

Helyszíne: Fortuna Étterem
Budapest XIV. kerület,
Cinkotai út 86.

Jöjjön el, ismerje meg az Ön körzeti megbízottját és a Zuglói Rendészeti Központ munkáját!

Bomba helyett füvet találtak

A hetedik emeleti lakás gardrójában tíz marihuánabokrot nevelt az albérló

Július 24-én azzal riasztották a kerületi rendőröket és katasztrófavédőket, hogy egy bejelentés szerint valaki bombát rejtett el a Rákospalota park 4. szám alatti házban. A kivonuló egyenruhások azonban bomba helyett marihuánaültetvényt találtak.

Amikor a bombariadóhoz kiérkező egyenruhások nekiláttak a ház kiürítésének, az egyik hetedik emeleti lakást zárva találták. Kiderült, tulajdonosa lent várakozik a többi lakóval, de jelenleg nem ő él a lakásban. Éppen albérlijével akart találkozni – aki többhavi lakbérrel tartozott neki –, de a bombariadó miatt már nem jutott be a házba. A rendőrök kérésére

a férfi a nála lévő kulccsal kinyitotta a lakást, amelynek gardrójában egy kisebbfajta marihuánaültetvényre bukkantak. A helyiségben tíz darab szakszerűen nevelt, 1,5-2 méteres marihuánabokor növekedett, amelyekről akár 1 kilogrammnyi kábítószer is lehetett volna szüretelni. A gardróban a természetéhez szükséges nagy teljesítményű izzókat és ventilátorokat is megtalálták. A rendőrök körözést adtak ki a lakás bérlője ellen, akit rövid időn belül el is fogtak. A 30 éves férfi azt vallotta, hogy a lefoglalt növényeket saját fogyasztásra tartotta, s hogy a marihuána termesztését az internet segítségével sajátította el. **-r-**

BÜNYÜGYI KRÓNIKA

A rendőr mindig rendőr marad

Augusztus 17-én az esti órákban a szolgálaton kívül lévő Nagy Zsolt, a zuglói kapitányság főhadnagya éppen a Kerepesi úton sétált, amikor a Százados útról egy rohanó férfi kanyarodott elé. Látszott, hogy menekül, mert folyton hátrafelé tekintgetett. Hamarosan felbukkant üldözője is, egy középkorú férfi, aki hangosan kiabálta, hogy kirabolták. A civil ruhás rendőr azonnal a tolvaj után eredt. Pár pillanat múlva a Készenléti Rendőrség két kerékpáros járőre is segítségükre sietett, és az Olimpia Szállónál el is fogták a gyanúsítottat.

Váratlan vendég

Meglepődve tapasztalta augusztus 23-án éjjel után egy későig tévézgető 60 éves hölgy, hogy lakása nappalijában egy idegen férfi tartózkodik. Az ismeretlent ugyancsak váratlanul érte, hogy meglátta a tulajdonost, de a meglepetésből ő ocsúdott fel előbb. A kezében szorongatott fehér táskával együtt az erkélyen keresztül elmenekült. Az idős hölgy azonnal bejelentette az esetet, és az egyik kiérkező egyenruhás a sértett leírása alapján felismerte az elkövetőt. A férfi ugyanis hasonló bűncselekmények miatt már ismert volt a rendőrség előtt. A járőrök átvizsgálták a környéket, és a Szobránc utcában meg is találták a keresett személyt, egy Gizella utcai lépcső alatt pedig az ellopott fehér táskát.

Önként túlóráznak a joghallgatók

Még tavaly októberben kezdődött a zuglói rendőrkapitányság és a Károli Gáspár Református Egyetem szakmai együttműködése. Az első két joghallgató, aki szakmai gyakorlatát töltötte a Stefánia úti kapitányságon, olyannyira jól érezte magát Zuglóban, hogy a gyakorlat végeztével is a kerületi rendőrségen maradt. Pozitív élményeikről az egyetemen is sokan hallottak, és számos diáknak felkeltették a kíváncsiságát. Nyár elején több mint tíz joghallgató jelezte, hogy az igazságszolgáltatási területen elvégzendő szakmai gyakorlatát Zuglóban szeretné letölteni. A fiatal jogászokat a bünyügyi, a vizsgálati, az igazgatásrendészeti és a gazdaságvédelmi osztályokon helyezték el.

– Magam is olvastam a két joghallgatóval készített interjút, amely valóban kedvet csinált a rendőri munkához – mondta az ötöd éves Csikós Edit –, igaz, már korábban is érdeklődtem a rendőri szakma iránt.

Edit – több társához hasonlóan – jócskán kitolta a három-

hetes gyakorlat idejét. Az egyetemisták ugyanis nagyon élvezték a sokszínű és érdekes feladatokat: az első napok ismerkedését követően részt vehettek kihallgatásokon, szembesítésekken, iratbetekintéseken, de idézést is vihetek ki, és sokat járőröztek a kerületben.

– Nagyon sok ügyet átnéztünk – tette hozzá egy másik „túlórázó”, a negyed éves Trosztel Melinda. – Érdekes volt megtapasztalni, hogy az, amit elméletben megtanultunk, a gyakorlatban miként működik.

Riersch

ZUGLÓI RENDÉSZETI KÖZPONT

Zugló Biztonsága Közös Ügyünk!

Közbiztonsággal, köztisztasággal, vagyonvédelemmel kapcsolatos lakossági panaszok, észrevételek bejelentése.

ÜGYELET

Zuglói Önkormányzati Rendészet
Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.
Zuglói Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület

2 11 22 33
www.zrk.hu



ZUGLÓ

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

ZKNP
Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.

szénmonoxid-érzékelő –80%-os támogatott hozzájárulásához

Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Önkormányzat megbízásából a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. pályázatot hirdet Honeywell H450EN típusú szénmonoxid érzékelő berendezés több mint -80%-os támogatott hozzájárulásához. A pályázat benyújtásának feltétele 2 000 forint önerő biztosítása.

A berendezés alkalmas gázkészülékekből, kandallókból, kazánokból származó, akut vagy krónikus tüneteket okozó CO koncentráció korai érzékelésére és jelzésére a szénmonoxid mérgezés elkerülése érdekében.

A pályázaton történő részvétel egyéb itt nem közölt feltételeiről, a benyújtás módjáról további információ a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. Irodáján hétköznap 8-16 óra között kérhető.

Cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Telefon: +361 2 11 22 33
E-mail: info@zknk.hu
Web: www.zknk.hu

Honeywell

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók minden típusának falbontás nélküli gépi tisztítása azonnal, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtősszerelés garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtősszerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállítás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptetők, sík- mágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkötenítés, VÍZVEZETÉK-, VÍZÓRA-SZERELÉS, vízóracsere. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN!
Villamosmérnök végzettséggel, garanciával. Digitális átállás!
Mindig-TV, dekóder beüzemelés!
Tel: 06-20-471-8871

AUTOMATA MOSÓGÉPEK javítását garanciával, rövid határidővel vállalom zuglói műhellyel. Marton Tamás technikus. Tel:221-1691 üzenetrögzítővel, Mobil:06-20-342-7898

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsiszolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel:06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kisiparos, www.festes-tape-tazas.hu

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, központi fűtősszerelő mester vállalja kőszülékek, berendezések javítását, karbantartását, cseréjét. Teljes körű kivitelezési munkákat és duguláselhárítást. Tel: 06-30-956-8540, 06-1-220-5185

TETŐFEDŐ BÁDOGOS MUNKÁK készítése, javítása. Kisebb ács munkák. Kis munkák is. Tel:291-0081, 06-30-401-74-62

HŰTŐSZEKRÉNYEK, fagyasztók, klímák, autóklimák javítását vállalom hétfőig is, garanciával! Tel: 419-82-64, 06-70-211-77-60

ÁCS, TETŐFEDŐ, BÁDOGOS, új szerkezetek készítése, régiek felújítása, lapos tetők szigetelése. Ereszcscatornák javítása, cseréje. Tel: 06-1-257-5762, 06-70-224-9326

ZUGLÓI VÍZVEZETÉKSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT!
Dugulás elhárítás profi gépekkel, szerelvények javítása, cseréje, gázkészülékek javítása, csőtörés, hibaelhárítás azonnal. Társasházaknak és közületeknek is! 40 éves gyakorlattal. Tel: 3633-272, 06-30-9517-849

KŐMŰVES MUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés kicsitől a teljes lakásfelújításig Díjtalan kiszállítás. 10% kedvezmény. Tel: 406-4095, 06-30-734-0411

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, PARKETTALERAKÁS, parkettajavítás, parkettacsiszolás, vízszereles, villanyszerelés, ajtó-ablakcsere, illesztés, kőműves-, lakatos- és asztalosmunkák, takarítás garanciával. Tel:202-2505, 06-30-251-3800

ABLAK JAVÍTÁS!
www.ajtoablakdoktor.hu
20 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, üvegezését, szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos
Tel: 06-70-550-0269

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolást, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát. Hosszú távú garanciával. Tel: 285-2882, 06-30-878-8977

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV. ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ áron vállalunk: víz-, fűtősszerelést, szobafestést, mázolást, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK, NYUGDÍJASOKNAK KEDVEZMÉNY!
Tel: 06-30-9524-725

VILLANYSZERELÉS, DIGITÁLIS KAPUTELEFON-TELEPÍTÉS, elektromos hálózatkiépítés és –felújítás. HAJDÚ VILLANYBOJLER javítás, vízkötenítés garanciával. Érintésvédelmi felülvizsgálat, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel: 06-30-440-1586, 252-0813

MAGÁNHÁZAKNÁL TAKARÍTÁST, ABLAKTISZTÍTÁST vállal cégünk. Ha fáradt, vagy elfoglalt, hívjon bizalommal! Tel: 06-20-595-3057

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS!
(műanyag is) Zárzsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos.
Tel: 06-30-447-4853

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, javítása, csapok, szifonok, WC-csészek, WC-tartályok cseréje javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel: 06-30-447-3603

FÜRDŐSZOBÁK, KONYHÁK FELÚJÍTÁSA, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszereles! Anyagbeszerzéssel, garanciával! www.mesterur.hu Tel: 06-20-961-6153

HA TUD OLYAN KIS MUNKÁT, amit más nem vállal, mi elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, asztalos, vízszereelő szakemberek állnak rendelkezésre. Társasházak felújítását, karbantartását, konyhák, fürdőszobák felújítását vállaljuk. Tel: 06-30-457-2666, 06-20-514-7876

TAKARÍTÁS! FIATAL, MEGBÍZHATÓ HÖLGY kisebb-nagyobb takarítást, ablaktisztítást, vasalást vállal. Irodák és társasházak részére is! Gyors és precíz munkavégzés. Tel:06-30-294-2227

LAPOSTETŐK HŐ - ÉS CSAPADÉKVÍZ elleni szigetelése, bádogos munkák kivitelezése, garanciával, referenciákkal. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

ALPINTECHNIKÁVAL VÁLLALUNK: HOMLOKZAT felújítást, festést, mázolást, veszélyelhárítást, dryvit szigetelést és bádogos munkákat. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK! Kerítések, nagykapuk, toló-kapuk, lépcsőházkorlátok, erkélykorlátok, vasajtók, ablak-, ajtórácsok, akna-fedelelek, előtetők készítése. Tel: 06-30-984-7684

ASZTALOSMUNKÁK vállalása! Egyedi elképzelések megvalósítása! Ajtók, ablakok helyszíni javítása, passzítása, bútorok készítése, összeszerelése, záruk cseréje. Tel: 06-70-512-9743, 06-20-554-7004

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betőrésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel.:06-30-299-12-11

ÁLLÁS

A BUDAPESTI INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT. munkatársakat keres! Érdeklődni: 06-70-383-5004. Fényképes önéletrajzát az ibp@ibp.hu emailre várjuk!

REDŐNY, RELUXA

ZUGLÓI REDŐNYÖS! RELUXA, szalagfüggöny és redőny készítése, javítása. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfehérítő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, keddsütőtörök délelőtt. Címe:1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel:252-8234

ADAMOV ANNA TERMÉSZETGYÓGYÁSZ, REFLEXOLÓGUS, akupunktőr, spirituális gyógyító, cupping terápia. XIV. Erzsébet királyné 11. Minden betegséget gyógyítok. Tel: 220-8165, 06-30-450-0821

IZOMLETAPADÁSOK, FEJ-, NYAK-, hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Csengery u. 25.; Vörösvári út 88-96.), vagy az ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszőrtól. Tel: 06-20-595-3057

INGATLAN

A BUDAPESTI INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT. eladó és kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelyiségeket, irodákat keres! Tel: 351-9578, 06-70-383-5004

GARÁZS KIADÓ! Nagyon biztonságos! 18 nm az Ilka utcában, a diplomata negyed mellett! Csak megbízható személynek! Tel: 06-20-251-6759

ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY készítését vállaljuk gyorsan, kedvező áron. Irodánk a metró állomáshoz közel. Tel: 06-30-703-4882, www.energetikatanusitas.com

ÜZLET KIADÓ XIV. kerületben. Rákosfalvapark sétáló üzletsorán, forgalmas helyen, Rossmannal szemben, 28 nm-es üzlethelység kiadó. Tel: 06-30-396-8008

KIVÉTELES ADOTTSÁGÚ HE-LYEN épült, 9 lakásos társasházban, 77 nm-es új lakás eladó. www.gyorffy4.hu, Tel: 06-20-943-6541

ZUGLÓ KERTVÁROSÁBAN ELADÓ egy 70 nm-es, jó állapotú, 2,5 külön bejáratú szobás, kertes, erkélyes lakás, családias, kis társasházban, kocsni beállóval. Iá.: 21,7 M Ft. Tel: 06-30-982-3965

VEVŐINK RÉSZÉRE KERESÜNK Zuglóban 60-90 nm közötti, jó állapotú tégláépítésű eladó lakásokat. Tel: 06-30-982-3965

OKTATÁS

NÉMET NYELVTANÁRNŐ oktatást, korrepetálást vállal, valamint felkészítést érettségire, nyelvvizsgára és külföldi munkavállalásra kedvező áron, a Bosnyák téren. Tel: 221-2376, 06-30-959-6759



ZONGORA - ÉS FURULYA oktatást vállal gyakorlattal rendelkező zenetanár. Már heti egy alkalom is eredményes. Részletek: www.zongora-furulya.hu Tel: 06-20-436-6889

MATEMATIKA, FIZIKATANÍTÁS általános és középiskolások készére, nagy hatékonysággal szaktanártól. Házhoz megyek! Tel: 06-20-959-0134

SZÁMÍTÓGÉP

COMPUTER KLINIKA- számítógép javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-26-53

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétfőig is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel: 256-8680, 06-30-970-4870

KÖNYV

MEGUNT, KIDOBÁSRA SZÁNT könyveit boldogan elszállítom! Nem vagyok kereskedő! Tel: 06-20-956-4084

RÉGISÉG

ALMÁSSY KATALIN VÁSÁROL legmagasabb áron bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, szobrokat, porcelánokat, könyveket, hangszereket, csillárokat, írógépet, varrógépet, csipkét, bizsukat, bo-rostyánt, szőrmét, hagyatékat, kacatokat. Díjtalan kiszállással! Hétfőig is! Tel: 06-20-544-0027

JÁRMŰ

AUTÓFELVÁSÁRLÁS KÉSZ-PÉNZFIZETÉSSSEL, ADÁS-VÉTELI szerződéssel. (roncs autót is) Házhoz megyünk, hétfőig is! Tel: 06-30-253-2248

EGYÉB

ARANYEZÜST VÉTELE a legjobb napi áron. Hagyatékot készpénzért vásárolok. VII. Wesselényi u.19. Wesselényi Galéria Tel: 317-9938 www.louisgaleria.hu

FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne időse hölgygel vagy úrral. Tel: 06-30-368-7859

RÉGI, TÖRÖTT, KOPOTT fotók felújítása, átalakítása. Negatívok, videók digitalizálása. Tarján Fotó, 1145 Thököly út 150., Nyitva hétköznapi: 10-18h. Tel: 363-1170

A Zuglói Lapok terjesztése a megjelenést követő három munkanapon történik.

Zuglói Szociális Szolgáltató Központ

Tel.: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81
E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás – idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Ingyenes fogyasztóvédelmi tanácsadás

A Budapesti Békéltető Testület ingyenes fogyasztóvédelmi tanácsadást tart minden hónap második keddjén 13–16 óráig a Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Polgármesteri Hivatalában (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.)

Apróhirdetés-felvétel:

hétfőn 12–16 óráig, szerdán 9–12 óráig, (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Kereteshirdetés-felvétel:

telefon: 06 (30) 954-3506,
fax: 467-2337,
e-mail: batonyimagdolna.zugloimedia@gmail.com,

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetési lapzárta:

2014. szeptember 10.
Megjelenés: szeptember 18.

Ingyenes jogsegélyszolgálat

Dr. Szabó Tibor

ingyenes jogi tanácsadást tart minden hétfőn 14–18 óráig a Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatalában (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.). Előzetes bejelentkezés a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál minden kedden a 872-9119-es vagy a 872-9241-es telefonszámokon.

Megjelenések és lapzárták 2014-ben

Lapszám	Hirdetési lapzárta (szerda)	Megjelenés (csütörtök, de a terjesztés következő hét keddig tart)
16.	szeptember 10.	szeptember 18.
17.	szeptember 24.	október 2.
18.	október 8.	október 16.
19.	október 22.	október 30.
20.	november 5.	november 13.
21.	november 19.	november 27.
22.	december 3.	december 11.

A BVSC klasszisúszója az elmúlt egy évben több betegségen átesett, mégis kiválóan szerepelt az Eb-n



Régen láttuk Kapás Boglárkát olyan önfeledten mosolyogni, mint ahogyan tette azt a berlini úszó Európa-bajnokságon a 800 méteres gyorsúszás döntője utáni eredményhirdetésen. A korábban mindig vidám úszó ugyanis az elmúlt egy évben nem mindennapi kálvárián ment keresztül: hónapokig még csak a medence közelébe sem mehetett.

– A barcelonai világbajnokságon minden számban, 400, 800 és 1500 méter gyorsan is országos csúcsot úsztam, s bár érmet nem szereztem, mindhárom távon érződött, hogy jó úton járok – mesélte a BVSC-Zugló ifjúsági olimpiai és felnőtt Európa-bajnok versenyzője. – A vébé után egy kis pihenőt kaptunk, így néhány hetet amúgy is kihagytam volna. Arra viszont nem számítottam, hogy ezután, egy szembetegség miatt, még hónapokig nem mehetek medence közelébe.

Bogi ugyanis influenzavírussal fertőződött meg, aminek szövődményeként alakult ki nála szemideggyulladás. A gyógyulás nagyon lassú volt, az orvosok egészen tavaly novemberig megtiltották neki az úszást, de azután is, még év végéig, tilos volt számára a megerőltető edzés. A rövid pályás szezon ezért úgy, ahogy volt, ki kellett hagynia. Egy ilyen nagy távokat úszó sportoló számára öt hónapos kihagyás ren-

geteget jelent, amit szinte lehetetlen behozni. Bogi és edzője, Nagy Péter erre a lehetetlen feladatra vállalkozott, amikor úgy döntött, hogy megpróbálnak felkészülni az augusztusi berlini Európa-bajnokságra. A dolgukat csak nehezítette, hogy kora tavasszal – arcüreggyulladás miatt – egy rövid időt megint ki kellett hagynia a sportolónak. A zuglói úszónak tehát az idei Európa-bajnokság nem sok jót ígért. Bogi azonban összeszorított foggal küzdött, aminek három érem lett az eredménye.

– A 800 méteren elért bronzéremnek nagyon örültem – árulta el a mosolygás okát Bogi –, még annak ellenére is, hogy abban a számban én voltam a címvédő. Most azonban egy sokkal erősebb mezőnyben sikerült magabiztosan dobogóra állnom, s ha lett volna még tíz méterem, talán az ezüstöt is megszerzem. Ez később, 1500 méteren sikerült is, de a legnagyobb boldogságot a váltóval elért bronzérem jelentette. A hosszútávúszónak számító BVSC-s sportoló korábban sosem volt tagja a 4×200 méteres női gyorsváltónak, ezúttal azonban

beválogatták a csapatba, és a Jakabos Zsuzsanna, Verrasztó Evelyn, Kapás Boglárka, Hosszú Katinka kvartett kiváló versenyzéssel bronzérmes lett.

– Most egy kis pihenőt kapok, szeptember 8-án kezdenék az edzéseket. Én azonban ezúttal is késni fogok, mert a közeljövőben mandulaműtét vár rám – árulta el Boglárka. – Remélhetőleg ezzel vége lesz az állandó betegeskedésnek. Céлом, hogy az év végi rövid pályás világbajnokságra végre felkészülhessek, ugyanis 33 méteres medencében már három éve nem versenyeztem. **Riersch**



Kapás Boglárka három érmet nyert Berlinben, de a váltóval megszerzett bronznak örült a legjobban

SPORTHÍREK

25 éve hunyt el Németh Imre

Augusztus 18-án a Magyar Olimpiai Bizottság Emlék- és Hagyományörző Bizottsága, illetve a Magyar Olimpiai Akadémia a Farkasréti temetőben megemlékezést tartott a 25 éve elhunyt olimpiai bajnok kalapácsvetőnk, Németh Imre sírjánál. A Népstadion egykori főigazgatóját többek között a bizottság Zuglóban élő tagja, Győr Béla is méltatta. Németh Imréről Zuglóban, a Lengyel utcában általános iskolát neveztek el.

Bringás sikerek

A KSI SE két fiatal kerékpárosa, Tolnai Zsanett és Móricz Dániel is tagja volt a nanjingi ifjúsági olimpián remekül szereplő magyar csapatnak. A két zuglói sportoló előbb az országúti időfutamban állt rajthoz, ahol 32 versenyző között Zsanett a 24., Dani pedig a 15. helyen végzett. BMX versenyszámban Zsanett 10., Dani 21. lett, míg az országúti mezőnyversenyben Tolnai a 28., Móricz pedig a 31. helyen zárt. Az összesített csapatversenyben a magyarok a nőknél a 16., a férfiaknál pedig a 19. helyen végeztek.

Kimaradunk a BL-ből

A BVSC-nevelésű és Zuglóban élő Gulácsi Péter lehetett volna az egyetlen magyar labdarúgó, aki szerepet kap a Bajnokok Ligája főtábláján. Csapata, az osztrák Red Bull Salzburg azonban a Malmőtől elszenvedett 3-0-s vereség után csak az Európa-ligában folytathatja szereplését. Gulácsiék tavaly a második számú labdarúgókupában a legjobb nyolcig meneteltek.



Regös Gergely, a KSI öttusázója ezüstérmet nyert az ifjúsági olimpián

Hamarosan az orosz is beéri

Az idei ifjúsági olimpián három zuglói sportolónak szurkolhattunk. Regös Gergely, a KSI SE 18 esztendőös öttusázója fantasztikus szerepléssel ezüstérmet hozott haza Nankingból.

– Gergő magához és a mezőnyhöz képest is klasszisteljesítményt nyújtott – mondta Takács Péter, a KSI SE öttusaszakosztályának vezetője. – Az egyetlen, aki egy picit jobb volt nála, az az aktuális ifjúsági világbajnok, az orosz versenyző. Tőle még ki lehetett kapni, de pár éven belül biztos, hogy őt is utoléri Gergő.

A zuglói sportoló ezen a versenyen úszta élete legjobbját, vívásban pedig mind a négy asszóját megnyerte. Az utolsó számnak, a lö-

véssel kombinált futásnak így az első helyről vághatott neki. Az várható volt, hogy a mögötte induló orosz versenyző előbb-utóbb befogja, de többi riválisának már nem volt esélye.

– Regös Gergely 2005-ben kezdett öttusázni, 2010-től pedig nagyon komolyan vette a munkát – mondta Takács Péter, Gergő vívóedzője. – Folyamatosan küzdötte magát egyre feljebb, egészen az országos bajnoki címig.

A zuglói sportoló most valószínűleg néhány hét pihenőt kap. Muszáj felkészülni az idei tanévre, hiszen az érettségivel is most kell majd szembenéznie. Addig azonban október végén, az országos bajnokságon még mindenképpen akar egy érmet szerezni. **rt**

Szinkronban voltak



Több BVSC-s sportoló is tagja volt a Berlinben zajló úszó és műúszó Európa-bajnokságon szereplő magyar szinkronúszó-formációnak. A csapatvezető, Horváth Erika tájékoztatása szerint a Szőnyi útról a következő sportolók utazhattak a német fővárosba: Koltai Kinga, László Réka, László Zsófia, Blaskó Lili, Tringer Sára, Hajas Regina és Vándor Csilla. A magyar szinkronúszók csapata az Európa-bajnokságon a 11. helyen végzett, a kombinációs kűr döntőjét pedig a kilencedik helyen fejezték be

Brutális búcsú a stadiontól

Ezerötszáz megszállott ember részvételével vettek búcsút a felújítás előtt álló Puskás Ferenc Stadiontól. A budapesti, úgynevezett brutálfutás 4,5 kilométeres pályát jelöltek ki a stadionban és környékén. A területet 31 akadály tarkította. Már a rajt is elhivatottságot igényelt, ugyanis egy csövön keresztül lehetett nekivágni a távnak, amelynek során a résztvevők bizonyos helyeken csak függeszkedve juthattak tovább, de kellett kukákat tolniuk, végigfutniuk egy csuklós Ikarus buszon, majd egy vizes csúszdán, illetve egy habbal töltött alagúton. Ezenkívül kúsztak szögesdrót alatt és másztak saras konténereken át is. A távot nagyjából fél óra alatt tették meg a versenyzők. A brutálfutás a nők körében is igen népszerű volt, a mezőny 40 százaléka a gyengébb nemhez tartozott. A legidősebb versenyző a Kerepesről érkezett Kőszegi Lajos volt, aki 65



A saras konténereken való átvétel az egyik legkönnyebb akadály volt

évesen 35:43 perc alatt teljesítette a távot, míg a legfiatalabb futó, a budapesti Molnár Koppány Csaba 7,5 évesen – az édesanyjával együtt futva – 38:47 perc alatt ért célba. A nőknél a veszprémi Németh Eszter volt a leggyorsabb 26:59 idővel, míg a férfiaknál a Gyöngyösi Tájfutó Klub tagja, Tóth Ádám 22:31 perces ideje volt a legjobb. **-rt**

Buszban várták az önkénteseket

Retrovéradást szervezett a Zuglói Egészségügyi Szolgálat a Magyar Vöröskereszttel és az Országos Vérellátó Szolgálattal együttműködve, a zuglói önkormányzat támogatásával. Az Örs vezér terei rendelő parkolójában állt az a busz, ahol az önkéntes véradókat várták. Dr. Kalászi László, a Országos Vérellátó Szolgálat közép-magyarországi régiójának igazgatójától megtudtuk, Magyarországon átlá-



gosan minden hétköznap 1200–1500 egységnyi vért használnak fel a kórházak. A sebészeti műtétek 70 százalékánál szükség van transzfúzióra, tette hozzá dr. Révai Tamás, a ZESZ igazgatófőorvosa. Zuglónak egyébként évente 5000 egységnyi vért kell biztosítania az országos vérellátó felé. A következő véradás a Hermina úti rendelőben lesz, várhatóan karácsony előtt.

-vr-

JÁTÉKSAROK

SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

	3	9	2			5		
	1				4	9		6
		2		6	5			8
3	9	7	4	1				
		8				2		
				9	6	3	7	4
1			5	3		7		
2	6	1					9	
7				8	5	4		

	8	1	2				6	
	3				9	5		7
		6		4	1			9
8	6	4	5	3				
		7				2		
				9	8	6	3	4
2			1	5		7		
5		3	8				9	
	1				7	3	4	

KIPUFOGÓ KLINIKA
KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL
MŰSZAKI VIZSGA
1141. Bp. Fogarasi út 189. Tel: 383-8055
1039. Bp. Árpád utca 23. Tel: 240-5603
www.kipufogo.hu

ZUGLÓI LAPOK
A kerületben a legtöbben ezt olvassák!

XY FELNŐTT ÉS GYERMEK ÉLETMÓD KÖZPONT
INGYENES NYÍLT NAP
2014. szeptember 13. szombat

10.00-13.00h Gyermekprogramok
(jóga, tánc, játékok, kézművesség, arcfestés)
Különleges lehetőség! Találkozz Süssüvel és a Kívánságtündérrel!

14.00h Különleges módszerek az alternatív gyógyászatban
16.00h Párkapcsolati előadás
18.00h Gyógyulás a csakrák által

14.00h Beautyrobic: Pirner Alma
15.00h FitPilates
16.00h Vinyasa Flow/Ashtanga Jóga: Sugár Bertalan
17.00h Tündérjóga - a nőiség megtapasztalása
18.00h NIA - nyugati táncművészet keleti harcművészettel
19.00h Feltöltődés Tibeti hangtálakkal, hangfürdő

Örs vezér tere/Fehér út 10. www.xybudapest.hu 70/670-40-10

RICHTER EGÉSZSÉGVÁROS
Egészség ezreknek, milliók a kórháznak

HAMAROSAN TALÁLKOZUNK!

KRIZSÓ SZILVIA BÉRES ALEXANDRA RÁCZ ZSUZSA RADVÁNYI DOROTTYA RUDOLF PÉTER KATUS ATTILA

XIV. KERÜLET, BOSNYÁK TÉR • 2014. OKTÓBER 4. SZOMBAT

Adománypont gyűjtés az Uzsoki Utcai Kórház számára duodenoscop beszerzésére!

SZÍNPADI MŰSOR • CSALÁDI PROGRAMOK SZŰRÉSEK • TANÁCSADÁSOK • ELŐADÁSOK

En a Vitalitásban hiszek!
A minőség mindenek felett!
vitalitasfogaszat.hu
1162 BUDAPEST, ATTILA UTCA 68.

FOGÁSZATI NYÍLT NAP
új páciensek számára
2014. október 10 - 11.

ingyenes konzultáció és röntgen
fogászati ajándécsomag
20% kedvezmény a nyílt napon megállapodott kezelésekre

INFORMÁCIÓ/BEJELENTKEZÉS:
tel.: 402-1195
info@vitalitasfogaszat.hu

Katus Attila
hatszoros világ- és kétszeres Európa aerobik bajnok, életmód szakértő ajándékával

Wing Tsun Kung-Fu az Örsön

A Wing Tsun kung-fu az egyetlen olyan ősi kínai harcművészet, melyet egy **apáca hozott létre** 300 évvel ezelőtt. Nem igényel különösebb fizikai erőt, akrobatikus hajlékonyságot, bárki bármikor elkezdheti, mert könnyen és gyorsan tanulható. A Wing Tsun egy titkos stílus volt, emiatt megmaradt a tradíció, így azokat a technikákat is tartalmazza, melyek más stílusból a versenysporttá történő átalakulásuk miatt elvesztek, pl. az érzékeny, gyenge pontok támadása.

Hatékonyasága abban rejlik, hogy az apáca figyelembe vette az emberi anatómiát és a pusztán fizikai erő helyett az értelemre, a gondolkodásra, gyorsaságra, könnyedségre helyezte a hangsúlyt. Közelharc technikái révén esélyt ad a **nőknek** és a **gyengébb fizikumú férfiaknak** is a valós harcban.

A Wing Tsun oktatása kínai hagyomány szerint csak családon belül történhetett, apáról-fiúra szállt a tudás, egészen a hetvenes évekig, amikor **Yip Man nagymester** elkezdte nyilvánosan is tanítani. Az ő tanítványa volt **Bruce Lee**, aki világhírűvé tette ezt a stílust. Az öreg mester **Dr. Leung Tinget** nevezte ki örökösének, aki rövid ideig Hong Kong elsőszámú akciósztárját, **Jackie Chant** is trenírozta.

A Wing Tsun orvosi szempontból is egyedülálló, gyakorló egészségesebbek az átlagnál mind fizikai, mind mentális tekintetben. Belső erő (Chi Kung) gyakorlatai meghosszabbítják az aktív életkort, és **nagyon jó hatással van a gyermekek személyiségfejlődésére is.**

A Wing Tsun kung-fu magas szintű önvédelmi értéke miatt az **FBI** és a **Bundeswehr** kiképzési anyagában is szerepel. Mivel lehetőség van egyéni tanulásra is, ezért egyre több elfoglalt, magas beosztású személy is gyakorolja ezt a stílust. Mindezeket alátámasztja, hogy világszerte 65 országban több százezer tanítvány gyakorolja egységes tananyag és vizsgarendszer szerint, mely elsajátítását magasan képzett oktatók biztosítják. Magyarországon is a legnagyobb Kung-Fu egyesület - több mint 28 éve - Si-Fu Mátyás Norbert 9. nagymesteri fokozatú főinstruktor vezetésével.

Tréningek hétfőn, pénteken a **Horvát Gimnáziumban, XIV. Kerület Kántorné sétány 1-3. (az IKEA mögött), ahol 2014. Szeptember 8-án (hétfőn) 17:30-kor lesz egy nyilvános bemutató az érdeklődőknek.**

Infó: **Si-Hing Kerekes Csaba** 5. mesterfokozat • Tel.: 06-30/9-83-83-73 vagy **WWW.WINGTSUNKUNGFU.HU**
Testnevelés óra kiváltására egyesületi igazolást adunk!



TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY FELVÁSÁRLÁS!
TÖRTARANY FAZONARANY: 5800-7000 Ft
TÖRTEZÜST FAZONEZÜST: 170-800 Ft lakatos@mcnet.hu

Louis&Lucia Galéria
Tekintse meg webálapunkat: **louisgaleria.hu**

A LOUIS GALÉRIÁBAN AZ ÉRTÉKBECSLÉS INGYENES!

Ékszerekért kimagasló árat fizetünk készpénzben!
A borostyán ékszereket készpénzért vásároljuk!
Ézüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Faliórák 100 000-500 000 Ft
180 cm magas előnyben
4000 Ft-tól

BELVÁROS, HARIS KÖZ 1. NYITÓ KEDVEZMÉNNYEL SZEPTEMBER 15-TŐL!
Megközelíthető: Petőfi Sándor utcából az első utca balra, piros 7-es busszal, a Jég Büfétől nem messze.

AVIA aktuális ajánlat
Benzinkút és Shop

üzemanyag	bruttó ár (F/liter)*
E85 Bio-Etanol	319.90
Diesel	413.90
95 Gold	416.90
95	404.90
LPG autógáz	243.90

Szóróljon nálunk még többet!
Tankoljon Bio-Etanol (E85)!
• 105-ös oktánszám
• környezetbarát és
• olcsóbb.

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

AVIA
Ismerjük egymást.

* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, ezért azok változhatnak!